WISMAR-ZEITUNG

Informations- und Anzeigenblatt für die Hansestadt Wismar und Umgebung 19/16 • 15.12.2016

Sinneszauber
Kostbare Geschenke für die Schönheit

Bereiten Sie Freude mit Geschenkgutscheinen der Sunlive Beauty Oase

Sunlive Beauty Oase GmbH
Philosophenweg 1a, Wismar
Telefon 03841 226070
www.sunlive-wismar.com

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 09.00 bis 20.00 Uhr
Sa.: 10.00 bis 20.00 Uhr

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE

ELEKTRO HAUSGERÄTE
DAHLKE
SANITÄRTECHNIK KÜCHENSTUDIO

Frohe Weihnachten und alles Gute für 2017 wünschen wir allen Kunden und Geschäftspartnern.

Wismar · Rostocker Straße 69
Tel. 03841 283278
elektrodahlke@t-online.de
www.elektrodahlke.de

CORDES
IMMOBILIEN
GmbH

Hinter dem Rathaus 21
23966 Wismar
Tel.: 03841 248370
Fax: 03841 245074

Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein frohes Fest und ein glückliches Jahr 2017.

WIRTSCHAFTSBERATUNG
HAUS UND MIETVERWALTUNG

WISMAR-ZEITUNG
Die nächste Ausgabe erscheint am
19. Januar 2017

Markt-Apotheke
MARKT APOTHEKE
Am Markt 8
23966 Wismar
Tel.: 03841 3035282

Friedenshof-Apotheke
FRIEDENSHOF APOTHEKE
Bürgermeister-Haupt-Str. 31a
23966 Wismar
Tel.: 03841 703252

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

www.abendfrieden-gmbh.de

ABENDFRIEDEN
BESTATTUNGEN GMBH

Ihre Wünsche sind Chefsache.

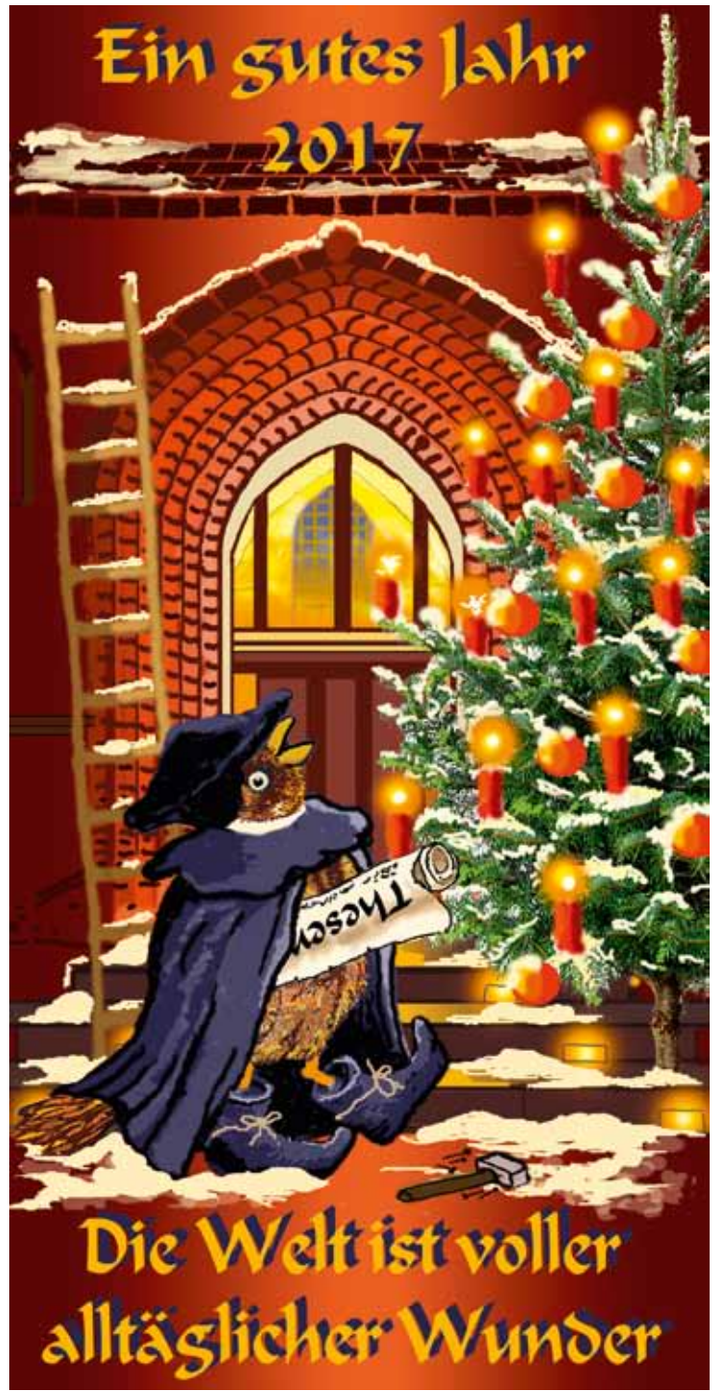
Boris Bansemer ist persönlich für Sie da.

Schweriner Str. 23 · 23970 Wismar
Telefon 03841/763243

Das war das Wismarer Jahr 2016

Mit Feuerwerk begann das neue Jahr, weitere gab es u. a. am Hafenfestsamstag und zum Schwedenfest. Auch in diesem Jahr 2016 ist sehr viel passiert rund um Wismar. Wir haben wieder tolle Feste gefeiert, wie das Internationale Theaterfestival „BoulevART“, das Wismars Altstadt zur Bühne werden ließ. Auch hatten jede Menge kulturelle, sportliche und kulinarische Höhepunkte Platz im Wismarer Veranstaltungskalender. Erinnern möchte ich an die 14. Wismarer Heringstage, den Kinderhandwerkermarkt auf dem Bibliothekshof, die Wismarer Lesegärten, die Seemannsweihnacht mit der Lichterfahrt sowie den Kunstmarkt in St. Georgen. Apropos St. Georgen: die Arbeit des Wiederaufbaus hat sich gelohnt! Es fanden dort noch nie so viele Veranstaltungen statt wie in diesem Jahr. Höhepunkte waren zweifelsohne die Konzerte des NDR, der Festspiele Mecklenburg-Vorpommern und des Aufbauvereins St. Georgen e. V. Letzter brachte mit Andreas Pasternack & Band im Mai und der Beatles-Show „Beat4les“ das Wismarer Publikum in Hochstimmung und Tanzlaune. Aber nicht nur Konzertstätte ist jetzt St. Georgen, sondern ebenfalls attraktiver Aufführungsort für „Faust“ und „Jedermann“ und das Stück „Ritter, Tod und Teufel“, das anlässlich des bevorstehenden 500-jährigen Jahrestages der Reformation entstand. Ebenfalls wurde St. Georgen auch vermehrt kirchlich genutzt, so zum Ostergottesdienst, zu einem eindrucksvollen „Impulsgottesdienst“ im September und zum Gottesdienst aller Wismarer evangelischen Kirchgemeinden am 1. Advent.

Auch andere Ereignisse, wie die vielen Aufführungen im Wismarer Theater, die für Groß und Klein, Alt und Jung etwas bieten, die vielen Ausstellungen im Baumhaus, bei Kristine Hamann und in der Galerie Hinter dem Rathaus, Campus Open Air



auf dem Hochschulgelände, der Tag des offenen Denkmals, das Filmfest des Filmbüros und die Novemberlichter der Stadtwerke begeisterten. Das erste „Lesefest für Alle“ der Stadtbibliothek Wismar und ihres Fördervereins am 12. November ging einfach für die Teilnehmer und Gäste unter die Haut. Eine Vielzahl von Kreuzfahrern machten 2016 Station im Wismarer Hafen, die unsere Stadt eroberten und ihre Eindrücke mit nach Hause nahmen und zur Verabschiedung eine nun beleuchtete Seebrücke sahen. Das „Wonnemar“ hat jetzt auch noch ein modernes Hotel (auch wenn es von außen noch nicht danach aussieht), der „Weinberg“ einen neuen Restaurantbetreiber, die Wismarer Wirtschaftsgemeinschaft wurde, wie viele Unternehmen, 25 Jahre alt und Wismar war 2016 Meister im Straßenbau und zum 3. Mal bundesweit im Skatspielen mit unseren „Karow-Buben“.

Die große Überraschung war natürlich zweifelsohne die Übernahme unserer Werft von der Genting-Gruppe, und dass Wismar nun sogar Hauptstandort der MV Werften ist. Dieses Ereignis wird unsere Region in vieler Hinsicht verändern, wir alle hoffen da auf überwiegend positive Effekte. Wismar braucht nun ausreichend gut ausgestatteten Wohnraum und der Ausbau der weichen Standort-Faktoren in Quantität und Qualität.

Die Landtagswahl 2016 brachte den Wismarer Tilo Gundlack wieder ins Parlament, der unsere Stadt dort gut vertreten wird. Und in Wismar leben derzeit Menschen aus 104 Nationen, die es gilt auf allen Ebenen zu integrieren – und da ist jeder von uns gefragt!

Hoffen wir nun, dass auch im Jahr 2017 Wirtschaft, Politik und Gesellschaft an einem Strang ziehen, um Wismar weiterhin voranzubringen.

Liebe Leser, ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr 2017 und unserem Wismarer Spatzen, dass er nicht von der Vogelgrippe erwischt wird – und denken Sie daran, dass die Welt und unser Wismar auch 2017 voller täglicher Wunder sind!

Ines Raum

WISMAR-ZEITUNG sagt Danke und wünscht schöne Weihnachten!

Mit dieser Ausgabe erscheint die WISMAR-ZEITUNG nun bereits acht Jahre und wurde an die Haushalte und Unternehmen in Wismar verteilt.

Auch in diesem Jahr haben wir uns über die große und stets positive Resonanz unserer Leser und werbenden Unternehmen gefreut.

Danken möchten wir deshalb unseren Anzeigenkunden für ihre Treue und die gute Zusammenarbeit und den vielen Vereinen, Institutionen und Einzelpersonen sowie der Hansestadt Wismar für die kontinuierliche Zuarbeit von Informationen über Veranstaltungen und Ereignisse in Wismar und Umgebung. Dabei gilt besonderer Dank Detlef Schmidt vor allem für seine historischen Wismar-Beiträge sowie unserem Wismarer Spatzen, alias Detlef Kristeleit, der seit sieben Jahren in erfrischender Art mit seinem Schnabel (sprich Pinsel) in aktuelle „Wunden“ pikt.

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten, einen angenehmen Jahreswechsel und fürs kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Brigitte Hoppe
03841 28 76 00
0152 06310017

professionelle Anzeigengestaltung

gute Ideen

kompetente Beratung

Brunhild Fillbrandt
03841 63 86 23
0174 4696028

Ines Raum
03841 213 213
0172 3108578

die passenden Medien

anzeigen@wismar-zeitung.de

Päpsy

Pädagogisch-psychologische Praxis für Kinder, Jugendliche und Eltern

Beratung und Training: Erziehung · Ehe · Familie · Kindergarten · Schule

Ich wünsche eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2017.

Dr. Tanja Seidelmann
MA Anglistik/Psychologie

Rostocker Straße 68 · 23970 Wismar · Tel.: 03841 257898
post@paepsy-wismar.de · www.päpsy-wismar.de

DIE 3 UMZÜGE CONTAINER·LAGERUNG
INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute sowie Gesundheit für das neue Jahr.

An der Mühle 2
23972 Dorf Mecklenburg
Telefon: **03841 284050** · Fax 284052
E-Mail: wismar@die3umzuege.de

Bürgermeister-Bade-Platz 3
19055 Schwerin
Tel.: **0385 555571** · Fax: 555572
E-Mail: schwerin@die3umzuege.de

www.die3umzuege.de

Service von Ihrem Fachhändler

Wir machen Platz in unserem Lager und Sie können die Schnäppchen des Jahres machen.

Mit Sonderrabatten von bis zu **40 %** auf viele Produkte von Stihl, John Deere, Viking, Stiga, Kränzle und vielen weiteren unserer Topmarken!!!

Jetzt lassen Sie mähen!
Autoclip 223

Ihr idealer Helfer im Garten – der für Sieden Rasen regelmäßig mäht. So bleibt Ihnen viel freie Zeit im Garten. Ausgestattet mit 2 x 2,5 Ah LithiumBatterien, Selbst-Programmierung inkl. Regensensor, Pin Code und Bluetooth.

Unser Preis
899
UVP: 1.499 €
Preis zzgl. Installation

STIGA

Stiga 48 V Akku Power!
SC 48 AE

Die praktische Kettensäge mit leichtem 3,6 kg Gewicht mit 1.200 W /48 V Leistung und 16“ / 40 cm Schwertlänge mit elektrischer Kettenbremse und einer Arbeitszeit pro Akkuladung von ca. 50 min.

Unser Preis
119
UVP: 199 €
Preis ohne Akku und Ladegerät.

STIGA

Erfreuen Sie Ihren Mann zum Weihnachtsfest mit einem Gutschein von STIHL!

Am Wallensteingraben 18
23972 Dorf Mecklenburg
Tel.: 03841 790918, Fax: 790942
info@lmv-mv.de, www.lmv-mv.de

Wir beraten Sie gern!

Landmaschinenvertrieb Dorf Mecklenburg GmbH

Willkommen in Ihrem Urlaub!
– alle Fahrten mit Zustieg am Wismarer ZOB –

Starten Sie mit uns in die Reisesaison 2017

Tagesfahrten

17.01. Orchideenschau bei Grönfingers & Freizeit in Warnemünde 25,- €
22.01. Apassionata in Hamburg PK 2 89,- € PK 3 81,- €
24.01. & 26.01. GRÜNE WOCHE in Berlin inkl. Eintritt 38,- €
28.01. „Neujahrskonzert am Meer” in Travemünde
inkl. Eintritt & Galabuffet 69,- €
05.03. Grünkohlspezial in Walsrode inkl. Grünkohlplatte statt, Programm, Kaffeegedeck 51,- €
08.03. Frauentag in Bollewick inkl. Begrüßungssekt, Mittagsbuffet, Kaffeegedeck, Musik & Unterhaltung 51,- €
08.03. Frauentag mit Bauer Korl inkl. Kaffeegedeck, Unterhaltung mit Bauer Korl & Star-Gast Gerd Christian 49,- €
18.03. Friedrichstadt – Palast Berlin „The One Grand Show”
nur Freizeit 37,- € PK 2 88,- € PK 3 79,- €

Ostsee erleben in Binz auf Rügen 4 Tage 26.01. – 29.01. & 23.02. – 26.02. 298,- €
inkl. 3 x Ü/HP in Binz, 1 Tischgetränk zum Abendessen, Rundfahrten
Glanzlichter Italiens 12 Tage 29.03. – 09.04. 1.120,- €*
inkl. 2 x Zwischenübern./HP, 9x Ü/HP in Talien, Stadtf. Pisa, Neapel, Rom, Assisi, Ausflüge Amalfiküste, Pompeji & Vesuv
Ostern in Wien 5 Tage 13.04. – 17.04. 455,- €*
inkl. 1 x Ü/HP im Raum Passau, 2x Ü/FR in Wien, 1x Ü/HP in Prag, Stadtrundfahrt Wien
Ostern bei Rübezahl 5 Tage 13.04. – 17.04. 455,- €*
inkl. 4 x Ü/HP in Harrachov, Stadtf. Liberec, Rundfahrt Riesengebirge, Böhmisches Paradies & Adelsberger, Felsenstadt, Eintritt Schloss Sychrov, Besuch Brauerei
Tulpenpracht in Holland 4 Tage 25.04. – 28.04. 375,- €*
inkl. 3 x Ü/FR in Alkmaar, Aufenthalt in Volendam, Eintritt Keukenhof, Stadtrundfahrt Amsterdam
Inselträume in Dalmatien 10 Tage 22.04. – 01.05. 905,- €*
inkl. 2 x Zwischenübern./HP, 1x Ü/HP in Ljubljana, 5x Ü/HP in Orebic, 1x Ü/HP in Bled, Ausflug Insel Korcula, Stadtf. Dubrovnik, Ausflug Halbinsel Peljesac
*** Frühbucherpreis bis 31.01.2017**

Über diese und weitere Angebote informieren wir Sie sehr gerne in unserem Büro.

Wir wünschen unseren Reisegästen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr.

Sewert Reisen
Marienplatz-Galerie, Marienplatz 11
19053 Schwerin · Tel.: 0385 568705
www.sewert-reisen.de
oder in Ihrem persönlichen Reisebüro in Wismar!

**Liebe Leser der WISMAR-ZEITUNG,
in dieser letzten Ausgabe des Jahres 2016 übermitteln nicht nur Einzelhändler, Dienstleister, Handwerksunternehmer und Gastronomen Weihnachts- und Neujahrsgrüße an ihre Kunden, Gäste und Gechäftspartner, sondern empfehlen sich ebenfalls mit vielen Leistungen und Angeboten zum Weihnachtsfest. Wir bitten um freundliche Beachtung!** *Ihre Redaktion und Anzeigenberatung*

Wismarerin schrieb Kinderbuch nach wahrer Geschichte

„An einem sehr warmen Sommertag fuhr ich mit meinem Auto über eine große Kreuzung. Plötzlich sah ich eine putzige, kleine Gestalt...“ – so beginnt das neue Kinderbuch der Wismarer Dajana Schmidt, in dessen Mittelpunkt „EMMA“ steht. Erhältlich ist es für nur 4 Euro in der Buchhandlung Hugendubel. Gerne ist Dajana Schmidt bereit, in einer Kindertagesstätte über ihre Erlebnisse mit dem kleinen Wesen zu berichten und aus ihrem Buch zu lesen. Daran Interessierte können sich per E-Mail: dajana.schmidt22@web.de an die Autorin wenden.

Neubestellung des Seniorenbeirates

Der Seniorenbeirat ist ein parteipolitisch unabhängiges Organ und trägt zur Meinungsbildung und zum Erfahrungsaustausch auf sozialem, politischem, wirtschaftlichem und kulturellem Gebiet bei. Ihm gehören elf Mitglieder an. Der Seniorenbeirat ist jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr im Rathaus der Hansestadt Wismar, Raum 126, zu erreichen.

Wer im neuen Seniorenbeirat mitarbeiten möchte, sollte Interesse für die Arbeit mit Senioren haben. Organisatorische Fähigkeiten sind wünschenswert. Gesucht werden Vertreter aus Vereinen und Verbänden sowie Einzelbewerber, die bereit sind, ehrenamtlich die Interessen der älteren Bürger zu vertreten. Die Bewerberliste ist Grundlage zur Bestellung des Seniorenbeirates. Der Seniorenbeirat wird durch die Bürgerschaft für die Dauer von 5 Jahren bestellt. Bewerber müssen das 55. Lebensjahr vollendet und den Hauptwohnsitz in Wismar haben. Einzelbewerber müssen mindestens 20 Unterstützungsunterschriften von über 55-jährigen Bürgern vorlegen können.Vorschläge für die Mitarbeit im Seniorenbeirat der Hansestadt Wismar können bis zum 17. Februar 2017 schriftlich im Rathaus, Büro der Bürgerschaft, eingereicht werden.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern der Hansestadt Wismar ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2017.

FÜR WISMAR FRAKTION

Ihre
FÜR WISMAR FRAKTION
IN DER BÜRGERSCHAFT

www.spk-mnw.de

Wir danken unseren Kunden für ihr Vertrauen und unseren Geschäftspartnern für die gute und faire Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen eine harmonische und frohe Weihnachtszeit sowie einen gesunden Start ins neue Jahr.

Sparkasse
Mecklenburg-Nordwest

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 03944 36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Boutique **Julienne**

wünscht Ihnen viele glückliche Momente für die Weihnachtstage und das neue Jahr

2017.

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und würden uns freuen, Sie auch im kommenden Jahr als unsere treuen Kunden begrüßen zu dürfen.

Ihre Dolores Sudau und Team

Neujahrsempfang am 6. Januar 2017 • 20 % Rabatt

Lübsche Straße 30, Telefon: 03841 214313

Friseur Corner 38

Wir wünschen von Herzen eine schöne Adventszeit, besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Strahlen auch Sie zum Fest und lassen sich von uns verwöhnen und nicht vergessen: ein tolles Make-up gibt 's gratis dazu.

Telefon 211146
Baustraße 38 · 23966 Wismar

WIR wünschen allen Kunden & Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr **2017**.

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und sind auch im neuen Jahr flexibel, kompetent und sachkundig für Sie da.

DLT
Jan Reyer
Beulendoktor Wismar
Dellen- & Smartrepairtechniker

Mobil: 0174 9473368
E-Mail: reyer.jan77@outlook.de

gegr. 1898
CARL WAHRMANN WISMAR

Wiedereröffnung mit neuem Sortiment

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00 – 18.00 Uhr, Sa. 10.00 –14.00 Uhr

Mecklenburger Straße 22-26, 23966 Wismar, Tel.: 03841 224126

Markthalle Wismar – Veranstaltungstermine

FLOHMAXX
DER MAXIMALE FLOHMARKT

Dezember 2016
Sa. 17. Dezember bis So. 18. Dezember
von 10.00 bis 17.00 Uhr

Veranstalter: Marktveranstaltung Janssen GmbH

Telefon: 0441 936 236-60 · www.flohmaxx.de

Wie verleben Wismarer den Heiligen Abend

Annette Kelch-Satow wird auch in diesem Jahr am Heiligen Abend noch bis 12.00 Uhr in ihrem Floristikfachgeschäft „Stiel & Blüte“ gegenüber vom Schabbellhaus arbeiten, Weihnachtssträuße binden und Pflanzen und Geschenke weihnachtlich dekorieren. Nach einer kurzen Verschnaufpause zu Hause besucht sie mit ihrem Ehemann und ihren Kindern am Nachmittag das Krippenspiel in der St.-Laurentius-Kirche am Turnplatz. Danach werden zu Hause Weihnachtslieder gesungen, Kaffee und selbst gebackener Kuchen gegessen, bevor es zum Höhepunkt des Heiligen Abends, zur Bescherung, kommt. An Weihnachten liebt Annette Kelch-Satow, dass die Familie für ein paar Tage zur Ruhe kommt und natürlich die weihnachtlichen Düfte.

Maik Oldenburg hat gerade in der Vorweihnachtszeit so manchen Stiefel für Weihnachtsmänner & Co. in seiner Schuhmacherwerkstatt in der Dankwartstraße wieder auf Vordermann gebracht. Am Heiligen Abend ist er selbst Weihnachtsmann und überbringt als solcher die Geschenke für das Kind einer guten Freundin. Danach fährt er zu seinen Eltern, wo er zusammen mit seiner Schwester Annette und einigen anderen Verwandten beim frisch gekochten Kaffee Weihnachtsstollen und leckere Plätzen seiner Mutter probieren wird. Bei Weihnachtsmusik werden anschließend kleine Geschenke ausgetauscht. Bis zum Abendessen mit Kartoffelsalat, Würstchen und Buletten tauschen die Oldenburgs die Erlebnisse des letzten Jahres aus.

Regina Schehr, die ein Urgestein des Hanse-Drucks Wismar in der Mecklenburger Straße ist, begeht den Heiligen Abend bei ihrem Sohn Tobias, der in Gägelow in einem Fahrradgeschäft tätig ist. Weitere Gäste sind ihre Eltern Ilse und Paul Schehr sowie ihr jüngster Sohn Michel. Nach der Kaffeemahlzeit mit selbst gebackenem Kuchen werden kleine Geschenke ausgetauscht und über die Erlebnisse des alten Jahres gesprochen. Was war da besonders schön und eindrucksvoll? Auch geht es um Pläne für 2017. So wird Regina im Mai zum Udo-Lindenberg-Konzert fahren. Gegen Abend gibt es dann Kartoffelsalat und Würstchen. Für Regina Schehr ist Weihnachten deshalb so schön, weil die ganze Familie für ein paar Stunden gemütlich beisammen ist.

Sabine Block freut sich schon auf den Heiligen Abend, der seit nunmehr sechs Jahren in vier Generationen gefeiert wird. So werden ihre Mutter, ihre Tochter Juliane mit Ehemann Nico sowie Enkelin Amelie bei ihr zu Gast sein. Nach dem Kaffee mit selbst gebackenem Kuchen kommt der Weihnachtsmann, und jeder muss entsprechende Gedichte und Lieder vortragen, um an sein Geschenk zu kommen. Nach getaner Arbeit lädt Lebensgefährte Roland den Knecht Rubrecht auf ein Dankeschönbier in den Keller ein, wobei alle anderen ihre Geschenke auspacken und ausprobieren. Vor dem Abendessen wird mit Amelie zum Beispiel „Mensch ärgere Dich nicht“ gespielt, und dann gibt es bei Blocks traditionell Kartoffelsalat mit Würstchen sowie Schweinefilets.

Fritz Fischer
Schmuck + Kunsthandwerk
Goldschmiedemeister
Hinter dem Rathaus 4 · Wismar
seit 1903
BERNSTEIN
SILBER

www.Bernsteinfischer.de · Tel.: 03841 283508
Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Krimilesung
mit Weinverkostung und Käsehäppchen
Preis 20,50€ pro Person
26./27./28.01.2017 19:00 Uhr
Noch Restkarten für Donnerstag 26.01.17 erhältlich
RESTAURANT & HOTEL WISMAR
Breite Str. 10 23966 Wismar 03841 227340

Nur noch eine altersgerechte 2-Raum-Wohnung im Neubaukomplex in Gägelow zu vermieten:
Informationen:
Wismarer Wohnungsgenossenschaft,
Kerstin Kaiser, **Telefon 03841 727413**

Das Schlüsselloch

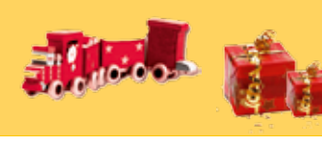
Heute ist es nun so weit.
Unser Haus voll Heimlichkeit.
Ich schau durch das Schlüsselloch.
Irgend etwas seh ich doch.

Dort im Zimmer ist was los.
Viele Päckchen, klein und groß.
Seh' ich durch das Schlüsselloch,
auch ein Licht, das seh ich noch.

Es verfliegt die Zeit im Nu.
Doch die Zimmertür bleibt zu.
Ich steh' hier vorm Schlüsselloch:
Mensch, wie lange dauerts noch?

Plötzlich hör' ich ein „Nana!“
Hinter mir steht mein Papa:
„Kannst du mal zur Seite geh'n,
ich möcht' gerne auch was seh'n!“

Volker Rosin



Neuer Behördenwegweiser erschienen

Der neue 76-seitige Behördenwegweiser der Hansestadt Wismar ist erschienen und ab sofort kostenfrei u. a. im BürgerServiceCenter, Am Markt 11, erhältlich. In ihm findet man sowohl behördliche als auch soziale und kulturelle Kontaktdaten, ein Verzeichnis der medizinischen Versorgung unserer Stadt sowie eine Übersicht über kulturelle und sportliche Vereine mit den entsprechenden Adressen und Telefonnummern.

Rezept für Bratäpfel

Zutaten:
4 große aromatische Äpfel
20 g kandierter Ingwer
30 g Orangeat
2 Esslöffel geröstete gehackte Haselnüsse
1 Messerspitze Zimt
2 Esslöffel flüssiger Honig
Butter für die Form und Butterflöckchen

Zubereitung:
Den Backofen auf 200 °C vorheizen. Eine feuerfeste Form mit Butter gut einfetten.

Die Äpfel waschen, abtrocknen, die Kerngehäuse mit einem Apfelausstecher entfernen. Ingwer und Orangeat in sehr kleine Würfel schneiden und mit den Haselnüssen und dem Zimt vermischen. Zum Schluss den leicht flüssigen Honig daruntermischen.

Die Äpfel in die Form setzen und die Füllung in die Apfelöffnungen verteilen. Die restliche Füllung um die Äpfel legen. Auf jeden Apfel ein Butterflöckchen legen.

Die Form auf der mittleren Schiene im Backofen ca. 30 bis 40 Minuten braten. Dazu passt Vanillesoße.

Rezept für einen Weihnachtskapaun

Erklärung:
Als Kapaun bezeichnet man den verschnittenen und gemästeten Hahn

Zutaten für 6 Personen
250 g entsteinte Backpflaumen
100 ml Sherry
1 Kapaun, ersatzweise Truthahn (2,5 kg küchenfertig)
Salz und Pfeffer
1,5 kg säuerliche Äpfel, geschält und entkernt
100 g Schmalz
3 Knoblauchzehen
½ l Cava, ersatzweise trockener Sekt
4 EL Butter
Saft einer Zitrone
125 g Sahne
250 g Champignons geputzt und in Stücke geschnitten

Zubereitung:
Die Backpflaumen im Sherry etwa 2 Stunden einweichen. Dann durch ein Sieb abgießen, den Sherry auffangen.

Den Kapaun waschen, trocknen, innen und außen mit Salz und Pfeffer einreiben. Mit den Backpflaumen und Äpfeln füllen, Öffnung verschließen.

Kapaun in den Bräter legen.

Das Schmalz in einer kleinen Pfanne zerlassen und den Knoblauch darin hellbraun anrösten. Die Knoblauchzehen aus dem Schmalz nehmen und den Kapaun mit dem Schmalz übergießen.

Dann im vorgeheizten Backofen bei 220 °C ca. 20 Minuten braten. Die Hitze auf 175 °C reduzieren, den Cava angießen und den Kapaun weitere 2 Stunden braten. Während dieser Zeit mehrmals mit dem Bratenfond begießen. Nach der Hälfte der Bratenzeit den Kapaun umdrehen, damit er rundherum knusprig wird.

In der Zwischenzeit die restlichen Äpfel vierteln. Die Apfelschnitze in 2 Esslöffel Butter andünsten, den Sherry zugießen und die Äpfel weich kochen. Dann durch ein Sieb streichen oder mit dem Mixstab pürieren und mit Zitronensaft abschmecken.

Den Kapaun aus dem Backofen nehmen und vor dem Anschneiden etwas ruhen lassen. Inzwischen den Bratfond mit etwas Wasser loskochen. Die Sahne einrühren und die Sauce mit Salz und Pfeffer abschmecken. Die Champignons in der restlichen Butter sautieren. Auf einer großen vorgewärmten Platte den Kapaun mit dem Apfelpüree und den Pilzen anrichten und am Tisch tranchieren. Die Sauce getrennt dazu reichen.

Meinen Kunden wünsche ich schöne Weihnachtstage & Gesundheit im neuen Jahr.
Jana Christern, Fingernagelmodellistin
Art Nails Nagelstudio
St.-Marien-Kirchhof 20, 23966 Wismar
Mobil: 0174 9486478

VERKAUF • VERMIETUNG • VERWALTUNG ivd
Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mietern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches Jahr 2017.
Gabriele Bauer & Team
Bauer-Immobilien-Wismar.de
Bauer Immobilien Wismar
Breite Str. 53 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 328750
info@bauer-immobilien-wismar.de

SANITÄTSHAUS und Orthopädietechnik Meisterbetrieb DULDHARDT
Werkstätten für Orthopädie + Rehatechnik + Homecare ... denn hier sind die Fachleute!
Für Ihr Vertrauen im alten Jahr ein herzliches Dankeschön! Für das neue Jahr: Gesundheit, Glück und Erfolg wünscht Ihre Familie Duldhardt und Mitarbeiter!

23966 Wismar · Hegede 7
Tel.: 03841 26830
Fax: 03841 268324
Burgwall-Einkaufszentrum
Lübsche Straße 146-148
Tel.: 03841 704761 · Fax: 03841 704762

Zum Weihnachtsfest
frohe und besinnliche Stunden.
Für das kommende Jahr 2017 wünschen wir allen Kunden Glück, Gesundheit und Erfolg.
AUTO · BAUER GmbH & Co. KG
Chausseestraße 17
23968 Gägelow
Telefon: 03841 62880 · www.autobauer-gaegelow.de

Restaurant & Café »Zur Linde«

Unsere Angebote zum Jahreswechsel.

– Silvesterbrunch
(geöffnet von 11.00 bis 19.00 Uhr)

– Neujahrskaffee
(geöffnet von 12.00 bis 20.00 Uhr)

Täglich ab 11.30 Uhr (Montag: Ruhetag)
Rudolf-Breitscheid-Str. 26 – 28 (Am Platz des Friedens) Wismar-Wendorf
Tel.: 03841 632077 · Fax: 629981 · info@party-holzfaeller.de

Wir empfehlen unseren leckeren
Mecklenburger Entenbraten
mit Kartoffelklößen und Rotkohl.

Unseren Gästen und Geschäftspartnern wünschen wir ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2017 Glück & Gesundheit.

GASTSTÄTTE DIE SCHEUNE

Öffnungszeiten:
Montag: Ruhetag
Dienstag und Mittwoch: ab 17.30 Uhr
Donnerstag bis Sonntag: 11.30 – 14.00 Uhr und ab 17.30 Uhr
Küchenschluss an Öffnungstagen: 21.00 Uhr

Dammhusener Hof 2 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 732217
www.scheune-wismar.de · info@scheune-wismar.de

BiMES Binnenfisch aus Mecklenburg

So frisch und gut wie unser Mecklenburg.

Großer Fischverkauf

Naturkarpfen aus Gröningsgarten
Frischer Räucherfisch ohne Wartezeit auf Bestellung
Dezember, Weihnachten und Silvester
auf unserem Fischereihof Wismar Gröningsgarten
Öffnungszeiten zu den Feiertagen vom 19. bis 31.12.2016
am Mo., 19.12., von 8.00 bis 16.00 Uhr
Di.-Fr. von 8.00 bis 16.00 Uhr
Sa., 24.12. und 31.12., von 8.00 bis 12.00 Uhr

BiMES
Binnenfischerei GmbH
Tel.: 0173 4739671, info@bimes.de

Allen ein frohes Fest und alles Gute fürs neue Jahr!

GASTHAUS SEIT 1897

To'n Zägenkrog

gegr. 1897

mit Restaurant „Poeler Dampfer"

maritimer Krog, Kajüte, Salon und Appartements

Genießen Sie besinnliche Stunden im roten Salon.

Ziegenmarkt 10
Tel. 03841 282716
www.ziegenkrug-wismar.de

WINTERKARTE mit Fleischspezialitäten, Bratapfel und Punsch

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2017.
Mathias Gehrke und Team

Fischrestaurant und Fleischspezialitäten

WYNDHAM GARDEN Wismar

Feste feiern

Variable Räumlichkeiten
für 10 bis 300 Personen

Nur kein Stress! Überlassen Sie uns die Arbeit von A wie Abwaschen bis Z wie Zwiebeln schneiden.

Hochzeiten, Silberhochzeiten, Jugendweihe, Einschulung Geburtstage, Firmen-Jubiläen, u.v.m.

Vereinbaren Sie ein persönliches Beratungsgespräch und besichtigen Sie unsere Räumlichkeiten.
Wir erstellen Ihnen Ihr ganz individuelles Angebot.

PS: Trauungen sind im Hotel möglich!

Besuchen Sie unsere
3. Hochzeitsmesse
am So., 19.02.2017, von 10 bis 17 Uhr.

Wir wünschen all unseren Gästen und Geschäftspartnern eine besinnliche Weihnachtszeit und für das neue Jahr 2017 Gesundheit, Zufriedenheit & Erfolg.

Hotel WYNDHAM GARDEN Wismar
Bellevue 15 ~ 23968 Gägelow
www.wyndhamgardenwismar.com
Telefon 03841-6600 oder 660 537

www.cafehegede.de · Tel.: 225999

Cafe Hegede

Schlafen Sie aus – gönnen Sie sich ein
Prosecco-Frühstück p. P. 16,50 €
vom 17.12.2016 bis 10.01.2017

Weihnachten und Neujahr haben wir für Sie ab 10.00 Uhr geöffnet.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr.

Tourismusverband wählte neuen Vorstand

Im Urlaubsland Mecklenburg-Vorpommern werden zukünftig Themen, wie die Finanzierung des Tourismus, die touristischen Strukturen im Land und die Aufgabenverteilung zwischen den Akteuren oder auch die Sicherung von Fachkräften die Herausforderungen sein, denen sich auch der neu gewählte Vorstand des Verbandes Mecklenburgischer Ostseebäder ab 2017 stellen wird. Neben dem neuen Vorstandsvorsitzenden des regionalen Tourismusverbandes, Markus Frick, Kurdirektor des Ostseebades Insel Poel (4. v. l.), wurden in der Mitgliederversammlung zehn weitere Mitglieder in den Vorstand gewählt, so auch die Leiterin der Wismarer Tourist-Information Sibylle Donath (3. v. l.). An der Mitgliederversammlung des Verbandes Mecklenburgischer Ostseebäder in Rostock nahmen etwa fünfzig der 63 Mitglieder teil. Sie verabschiedeten den Marketingplan für das kommende Jahr. Unter dem Jahresthema „Zwischen Sandstrand & Backsteingotik“ werden Maßnahmen zur Imagewerbung für die „Ostseeküste Mecklenburg“, die sich von Boltenhagen bis Graal-Müritz erstreckt, und Maßnahmen zu Belebung der Nebensaison zielgruppenspezifisch und auf die Quellmärkte zugespitzt, umgesetzt. Das umfasst neben einer umfangreichen Presse- und Öffentlichkeitsarbeit und Online-Marketing mit den Frühjahrs- und Herbstkampagnen auch Maßnahmen zur Erschließung der für die Urlaubsdestination „Ostseeküste Mecklenburg“ wichtigsten ausländischen Märkte Dänemark und Schweiz.

Wer kauft einen Weihnachtsbaum?

Oh Tannenbaum, oh Tannenbaum – zumindest für jeden zweiten Deutschen gehört er zu Weihnachten wie die Geschenke, der Braten oder die Gemütlichkeit.

Über 1.000 Deutsche jedes Alters, aus Ost und West, Alt und Jung, wurden danach befragt, ob sie dieses Jahr einen Weihnachtsbaum kaufen wollen. Für 50 Prozent der Befragten führt daran kein Weg vorbei. Dabei sind Weihnachtsbäume vor allem bei den Jüngeren beliebt. Fünf Prozent der 30- bis 39-Jährigen werden sich einen kaufen, wohingegen bei über 60-Jährigen nur 41 Prozent vorhaben, sich eine Nordmanntanne ins Wohnzimmer zu stellen.

Singles würden zumeist auf einen Weihnachtsbaum verzichten – zumindest in den eigenen vier Wänden.

Nur 18 Prozent wollen für sich selbst einen Baum kaufen. Es zeigt sich auch, je größer der Haushalt, desto eher wird ein Weihnachtsbaum angeschafft. Bei den Paaren sind es schon 51 Prozent, bei den Familien und Wohngemeinschaften mit drei Personen 65 Prozent, ab 4-Personen-Haushalten entscheiden sich sogar 69 Prozent der Befragten für einen Weihnachtsbaum.

Ob ein Weihnachtsbaum gekauft wird oder nicht, ist nicht zuletzt eine Frage des Geldes.

Hinsichtlich der Herkunft der Umfrageteilnehmer lassen sich keine besonderen Auffälligkeiten feststellen. Zwar scheint der Weihnachtsbaum in den neuen Bundesländern noch etwas enger zum Fest dazuzugehören, der Unterschied fällt aber nur gering aus.

Generell werden am liebsten Nordmanntannen als Weihnachtsbaum aufgestellt – günstiger sind Blaufichten und Rotfichten. Während die Nordmanntannen dem Bundesverband der Weihnachtsbaumerzeuger zufolge für 18 bis 23 Euro pro laufenden Meter verkauft werden, kosten die Blaufichten 11 bis 14 Euro und die Rotfichten 6 bis 9 Euro je Meter.

Ob Fichte oder Tanne, mit Weihnachtsbaum oder ohne, aufwendig geschmückt oder schlicht gehalten – Weihnachten steht endlich vor der Tür!

Wir bedanken uns bei allen Patienten, Ärzten und Geschäftspartnern für ihr Vertrauen und wünschen ihnen und ihren Familien besinnliche Feiertage.

Ihre Physiotherapie
Gudrun Klein

PHYSIOTHERAPIE Gudrun Klein
Ärztehaus an der Koggenoor · 23966 Wismar
Tel.: 03841 703279

Bäckerei und Konditorei – seit 1894
Adolf Tilsen
Wir wünschen unserer werten Kundschaft
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.
Claus-Jesup-Straße 34 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 28 25 34
Filialen: Richard-Wagner-Straße 3 · Krämerstraße 3
Hansecenter SKY · Am Wiesengrund 1

Seit 14 Jahren für Sie da!

Fleury IMMOBILIEN
Jeannette Fleury
Besinnliche Weihnachtstage
und einen guten Start ins Jahr 2017
wünsche ich allen Eigentümern,
Mietern und Geschäftspartnern.
– DANKE für Ihr Vertrauen –
Werte bewahren mit Herz und Verstand.
Rabenstraße 2 · 23970 Wismar
Telefon: 03841 3045424 · Telefax: 03841 3045425 · Mobil: 0162 4373750
fleury-immobilien@hotmail.de · www.fleury-immobilien.de

SONNEN APOTHEKE
Wir wünschen unseren Kunden ein geruhsames
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Sonnen-Apotheke
Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7.30–20.00 Uhr
Sa. 8.30–14.00 Uhr
Kostenfreie Rufnummer: 0800 2396600
Lübsche Straße 146-148 · 23966 Wismar

Wie verleben Wismarer den Heiligen Abend

Bei Gudrun Bäcker trifft sich am Heiligen Abend die ganze Familie um 17.30 Uhr, um für fast eine Stunde Weihnachtslieder zu singen, professionell auf der Gitarre begleitet von Schwager Arne Bäcker. „Er ist schließlich nicht umsonst Chef der Wendorfer Blasmusikanten“, so Gudrun Bäcker. Dann kommt der Weihnachtsmann, der für ganz besondere Aufregung bei den beiden Enkeln Neo und Lukas sorgt. Die beiden müssen natürlich dem alten Herrn im roten Mantel Gedichte und Lieder vortragen. Nachdem die Weihnachtsgeschenke ausgepackt wurden, klingt der Heilige Abend traditionell mit Kartoffelsalat mit Würstchen aus. Und sicher werden die Bäckers durch ein paar Episoden das Jahr 2016 Revue passieren lassen.

Seitdem Eike Koebe mit seiner Frau Dorothea vor sieben Jahren von München in Wismars Altstadt gezogen ist, unternimmt er mit ihr am Heiligen Abend einen langen Spaziergang am Ostseestrand. Gegen 17.00 Uhr trifft der Verkaufstrainer, der sich sowohl in etlichen Vereinen engagiert als auch als sachkundiger Bürger im Wirtschaftsausschuss für die „Für Wismar Fraktion“ fungiert, wieder zu Hause ein. Die Lichter des Weihnachtsbaumes werden angezündet und das Abendessen wird vorbereitet. In diesem Jahr gibt es bei internationalen Weihnachtsliedern Raclette und dazu einen schönen Weißwein. Gegen 22.00 Uhr besuchen dann mehrere Nachbarn die beiden und lassen den Heiligen Abend gemeinsam in gemütlicher Runde ausklingen.

Maria Ulonska, die in vielen Vereinen der Stadt tätig ist, freut sich schon auf den Heiligen Abend. Ihre Kinder Theresa und Alexander werden am Vormittag den Baum schmücken, bevor es zum Mittag traditionell Karlsbader Schnitten, Weizenbrot mit Schinken und Käse überbacken, gibt. Am Nachmittag werden bis zur Bescherung Weihnachtslieder gesungen. Die Geschenke liegen schon unter dem Baum. Aber um an seine Geschenke zu kommen, muss man Sechsen würfeln. „Das macht uns immer großen Spaß“, so Maria Ulonska. Wenn alles ausgepackt ist, gibt es Sekt, Kaffee und selbst gebackene Plätzchen.

Abends besuchen sie und ihre Kinder dann die Großeltern und überraschen diese mit kleinen Geschenken.

Britt Heinrich wird am Heiligen Abend noch bis 13.00 Uhr in ihrer Parfümerie Hennings in der Hegede sein, um in puncto Weihnachtsgeschenke zu beraten, zu verkaufen und diese weihnachtlich zu verpacken. Gerade in der Vorweihnachtszeit sind Parfüme und kosmetische Artikel gern gefragte Geschenke. Nach Geschäftsschluss wird sie zu Hause von ihrem Mann, den Kindern und dem Enkelkind mit einem zünftigen Entenbraten mit Rotkohl und Klößen erwartet. Später gibt es selbst gebackenen Kuchen und Kaffee, bevor es zur Bescherung kommt. Britt Heinrich schenkt gerne, freut sich aber auch, mal Geschenke selbst auszupacken. In der Heiligen Nacht geht es dann wahrscheinlich noch zur Messe in eine der Wismarer Kirchen.

Conny's Haarwerkstatt

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017.

Großschmiedestraße 10 · 23966 Wismar
Telefon 03841 2274947 · www.haarwerkstatt-wismar.de

Osteopathie
Praxis zur Altstadt Gabriela Sebbin

Auf diesem Wege möchte ich mich bei meinen Patienten und den Ärzten für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünsche ihnen und ihren Familien eine besinnliche Weihnacht und Gesundheit fürs neue Jahr.

Dahlmannstraße 17 | 23966 Wismar
Tel.: 03841-303929 | Fax: 03841-303983
Internet: www.osteopathiepraxis-wismar.de
E-Mail: sebbeline@gmx.de

Osteopathie | Physiotherapie | Heilkunde

Wellness- & Gesundheits-Insel

Naturkosmetik-Behandlungen * Entspannungsmassagen * Ayurveda-Massagen * Reiki * Fach-Fußpflege

Geschenkgutscheine für berührende Momente hier erhältlich.

Neustadt 70 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 328895
www.wellness-insel-wismar.de

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein friedvolles gesundes Jahr 2017.

Öffnungszeiten unserer Frauenarztpraxis über die Festtage:

27. bis 28. Dezember 2016
08.00–12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

29. Dezember 2016
08.00–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr

30. Dezember 2016
08.00–12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Ab 2. Januar 2017 sind wir wieder für Sie da!

Dipl.-Med. Ulrich Freitag, Kerstin Laubinger
Fachärzte für Gynäkologie und Geburtshilfe
Turnerweg 11a · Hansestadt Wismar · Tel.: 03841 283432

Wer kann helfen?

Suche dringend ein gebrauchsfähiges kostenloses Fahrrad. Ich hole es natürlich selbst ab. Vielen Dank.
Telefon: 01723108578

Wie schnell ein Jahr vergeht.

Ich freue mich, Sie wieder ab dem 2. Januar 2017 begrüßen zu dürfen.

Ihre Tina Gramkow

All unseren Kunden ein großes Dankeschön für ihre Treue.
Fröhliche Weihnachten & viel Glück für 2017.

Ihr Friseur- und Perücken-Spezialist

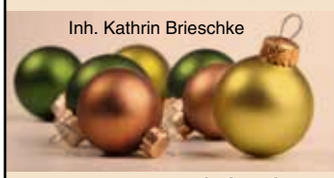
DER SALON

Großschmiedestraße 4
Tel.: 03841 259483
Störtebekerstraße 6
Tel.: 03841 3045693

www.der-salon-wismar.de

Meisterbetrieb & Diplomcolorateur

Schönheitsoase
Kosmetiksalon
Inh. Kathrin Brieschke



Wir sagen Danke für Ihr Vertrauen und die Kundentreue gegenüber unserem Hause und freuen uns, Sie auch im nächsten Jahr in unserem Salon begrüßen zu dürfen.
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Schweriner Straße 24 / Hansehof-Center
23970 Wismar · Telefon 03841 212537

Mein Juwelier...
KROSS
Dankwartstraße 20
www.kross-wismar.de

Werkzeughandel Weber Wismar GmbH

Unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr.
Ihr Team vom Werkzeughandel Weber

„statt Socken"

63085 Winkelschleifer W820-125

Gewerbegebiet West
Zum Magazin 1
23966 Wismar
Tel. 03841 - 71 16-0
Fax 03841 - 71 16-699
info@werkzeug-weber.de
www.werkzeug-weber.de

Burkhard Döbeling
Schlüsseldienst
Meister im Metallbau-Handwerk
Fachgeschäft für Sicherheitstechnik

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern sowie ihren Familien frohe Weihnachtstage und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Am Salzhaff 9 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 211193
Fax: 03841 211476
info@schluessel-doebeling.de
www.schluessel-doebeling.de
Schlossnotdienst 24 Stunden

QUANTUM MEDIA
Werbeagentur & Copyshop
Schüttingstraße 2 - Tel.: 03841-40412
www.quantum-media.de

Objekt- und Wohnraumberatung:
Christof Kohlmayr, Raumausstattermeister
Montag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Gewerbegebiet Hoher Damm • Am Seeufer 1
23970 Wismar • Tel.: (03841) 214981

Wolfgang Lechner
Schweißgeräteservice

Montage · Reparatur · Modifizierung · Service

Wolfgang Lechner
SchweißgeräteserviceGmbH&Co.KG
Kuhlenlot 1
23970 Wismar
Tel.: 03841 210220
www.lechner-wismar.de

Schweiß dich glücklich!
Prüf dich sicher!
Brenn mit unseren Geräten durch!

✓**Verkauf und Reparatur von Schweißgeräten**
✓**Prüfen von elektrischen Anlagen und Geräten**
✓**Brenn- und Schneidtechnik**

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

---

25 Jahre
TISCHLEREI
Hendrik Satow e.K.

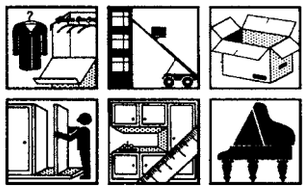
Fröhliche Weihnachten allen Kunden und Geschäftspartnern. Für das neue Jahr wünschen wir Gesundheit und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

VON HOLZ AUS GUT

Gewerbegebiet
Hoher Damm
Am Damm 7
23970 Wismar

Telefon:
03841 40455
Telefax:
03841 40456
E-Mail:
info@tischlereisatow.de
Internet:
www.tischlereisatow.de

Seffner UMZÜGE



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr.

Tel.: 03841 283037
23970 Wismar · Poeler Straße 17
www.seffner-umzuege.de

Das erste Friedensweihnachten auf dem Marktplatz

Am 22. Dezember 1945, an einem milden Sonnabend, öffnete der Weihnachtsmarkt erstmalig nach der Kriegszeit. Diesem hatte die sowjetische Stadtkommandantur zugestimmt, denn es gab das Versammlungsverbot. Die Wismarer und Tausende Flüchtlinge, zusammen hatte Wismar fast 38.000 Einwohner, waren in Sicherheit und genossen die erste „Friedensweihnacht“. Viele lebten in Notunterkünften, und für die meisten Familien war es ein trauriges Fest, waren doch viele Männer in Kriegsgefangenschaft und es gab für manche kaum Gewissheit, ob sie überhaupt noch lebten. Oberbürgermeister Herbert Säverin (SPD) hatte sich bei den Russen für den Weihnachtsmarkt stark gemacht und so kamen doch viele Wismarer, um etwas Vorweihnachten zu genießen. Das Angebot war einfach und vielfach blühte an diesem Tag auch der Schwarzhandel. Man war zwar befreit von der Nazi-Diktatur, doch das Staatswesen war komplett zusammengebrochen, die Wirtschaft lag am Boden und man begann mühsam nicht nur die Trümmer wegzuräumen, sondern auch die Gesellschaft wieder aufzubauen. An diesem 22. Dezember 1945 werden in Paris die deutschen Reparationen aufgeteilt. Auf die UdSSR entfallen 25 Prozent, die USA und Großbritannien erhalten je 28 Prozent und Frankreich 16 Prozent. 14 weitere Staaten werden 28 Prozent zugesprochen, was für viele noch die Lage verschlimmern sollte.

Um den Menschen Kraft und Abwechslung zu geben, war am 29. September 1945 am städtischen Theater die Spielzeit 1945/46 eröffnet worden und ab 9. Oktober 1945 erfreute die Niederdeutsche Bühne ihre Zuschauer im Theater. Damit zog ein Stück Normalität ein. Einen Monat danach, am 28. November 1945, war der erste Markttag nach Kriegsende auf dem Marktplatz. Hier wurde mehr getauscht und gehandelt als verkauft. Doch wer wollte es den Wismarern und den vielen Flüchtlingen aus den deutschen Ostgebieten verübeln, denn es gab kaum etwas zu essen und Kleidung für den Winter wurde auch gebraucht. Das Weihnachtsfest fiel auch dementsprechend bescheidener aus. Die Wünsche waren mehr praktischer Art, von selbst gestrickten Socken bis hin zu notdürftig geflickten Schuhen. Tannenzweige schmückten die Wohnungen, und wer noch Kerzen hatte, ging sparsam damit um, denn die nächste Stromsperre kam bestimmt. Mit Süßigkeiten wurde experimentiert. Plätzchen sind vielfach mit Pottasche gebacken und aus den auf der Straße „gefundenen“ Zuckerrüben, ist ein herrlicher Sirup entstanden. Natürlich kann man den Weihnachtsmarkt von 1945 mit den heutigen überhaupt nicht vergleichen. Die Märkte in den Städten waren nahezu reine Handelsmärkte, erst zu Beginn des 20. Jahrhundert kamen verstärkt Schausteller mit ihren Fahrgeschäften hinzu. In der „Wismarschen Zeitung“ vom 22. Dezember 1835 preist der Kuchenbäcker Rechenberg aus der Bliedenstraße an: „Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste empfehle ich mich dem geehrten Publicum mit meinen Succade-, Zucker- und meinen Honigkuchen usw. und bitte um gütigen Zuspruch, am Heiligen Abend, in meine Bude auf dem Markt“. Bis spät am Heiligen Abend hatten Händler ihre Geschäfte auf dem Marktplatz offen, denn sie waren auf jeden Groschen angewiesen. Von der Schaustellerfamilie Seeler aus der Neustadt ist Folgendes verbürgt. Wenn der Weihnachtsmarkt vorbei war, verkaufte Ferdinand Seeler mit seiner Familie an der Wasserkunst bis spät am Heiligen Abend Tannenbäume. So kam denn eines Tages, Ende der zwanziger Jahre des letzten Jahrhunderts, in den schweren Zeiten der Weltwirtschaftskrise ein Junge an der Wasserkunst vorbei und schaute mit großen Augen auf die übrig gebliebenen Bäume. Ferdinand Seeler sah den Jungen und es entwickelte sich Folgendes: „Na“, meinte der alte Seeler, „söchst du noch´n Boom?“. Der Junge druckste herum „Ja, oewer dat ward dit Johr nix. Mudder hett uns ´n lütt Süßter schenkt un nu sünd wi söben tau Hus. Dor müßten wi uns utsöken, wat wi hebben wull'n – Süßter orrer Dannenboom. Wi hebben uns oewer de Süßter freut.“ Ferdinand Seeler greift hinter sich und gab dem Jungen so einen schönen Tannenbaum, dass der Junge vor Freude rot wurde und so schnell wie möglich nach Haus rannte: Nun konnte Weihnachten kommen. Ein besseres Beispiel für weihnachtliche Nächstenlieben gibt es kaum.

Heute feiert jeder das Weihnachtsfest nach seiner Anschauung und Einstellung. Aber über allen diesem steht das Bedürfnis nach Friede, Freude in der Familie oder Besinnlichkeit.

Detlef Schmidt

1. Wochenmarkt am 28. November 1945 Marktplatz Wismar mit Feuerlöschbehälter

Markttag in Wismar, ca. 1905

Markt mit Wochenmarkt, 1958

Verwöhnzeit, Med. Fußpflege & Kosmetik
Gönnen Sie sich Wohlfühlmomente!
Gutschein
Die Geschenkidee zu jedem Anlass.
Tel.: 03841 640650
Termine nach Vereinbarung
Mariet Resesky & Sandra Boettcher
wünschen allen Kunden besinnliche und erholsame Feiertage sowie viel Gesundheit im neuen Jahr.
Rudolf-Breitscheid-Straße 47A · 23968 Wismar

Anlässlich des bevorstehenden Jahreswechsels möchte ich mich bei allen Mandanten und Geschäftspartnern für ihr entgegengebrachtes Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bedanken.
Ich wünsche Ihnen fröhliche Weihnachtstage und ein glückliches Jahr 2017.
Andreas Behm
– Rechtsanwalt –
Lübsche Strasse 97 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 47 07 89 · Fax: 47 07 90

Birgit Dargel
exam. Altenpflegerin

wünscht allen Kunden und ihren Familienangehörigen schöne Feiertage und ein gesundes neues Jahr.

Familien & Senioren Hilfe Dargel

-ARNOLD BEHR-
KLEMPNER UND INSTALLATEURMEISTER

AB

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir schöne Weihnachtstage und ein gesundes neues Jahr.

Gewerbering 4 · 23968 Gägelow
Tel.: 03841 643888, Fax: 03841 636576
E-Mail: info@behr-sanitaer.de

- Heizung
- Lüftung
- Sanitär

Wir sagen Danke für die angenehme Zusammenarbeit, wünschen stressfreie Feiertage und einen guten Start in ein erfolgreiches gemeinsames Jahr 2017.

Gerüstbau LENTZ
Zum Holzplatz 26a
23992 Neukloster
Tel.: 038422 4280
Fax: 038422 42822
www.geruestbau-lentz.de

Mit diesen Weihnachtsgrüßen bedanken wir uns bei allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen ihnen und allen Lesern der WISMAR-ZEITUNG ein glückliches und gesundes Jahr 2017.

Andere sind gut, wir sind besser & immer günstig!

HANSE KÜCHEN
23968 Gägelow • Obere Straße 3
Tel.: 03841 631277 • Fax: 03841 631278
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30–18.00 Uhr, Sa. 9.30–13.00 Uhr

Soltysik & söhne
Raumausstattung
Bodenbeläge Polsterei Dekorationen Sonnenschutz
Gerberstr. 15 ◢ 23966 Wismar ◢ www.soltysik-soehne.de
Tel.: 03841-282562
Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Neuer Look im
HAIRLIVE Friseurstudio

Wir möchten uns bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen eine besinnliche Advents- & Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.

Mecklenburger Str. 49 · 23966 Wismar · Tel. 03841 201440

Allen unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihnen und ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

OLAF HEILIG - RENÉ SCHISSLER
Philosophenweg 1 · 23970 Wismar
Telefon 03841 212284

Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

WIR WÜNSCHEN
ALLEN KUNDEN UND
GESCHÄFTSPARTNERN
FRÖHLICHE
WEIHNACHTEN UND
EIN GESUNDES
NEUES JAHR.

Horst Jeske
Wärme- versorgung
Sanitär- und Heizungsbau GmbH

Ziegelberg 16 · 19417 Warin
Telefon: 038482 22290
Telefax: 038482 222929

B+T COMPUTER
LET`S NETWORK TOGETHER

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern wünschen wir erholsame Weihnachten und ein gesundes Jahr 2017.

Philosophenweg 43 · 23970 Wismar
Tel.: 03841 227729
E-Mail: info@bt-computerdienst.de
WWW.BT-COMPUTERDIENST.DE

Bauhandwerk
und Sanierung von Denkmalobjekten
HEINZ-JÜRGEN STURBECK
Inh. Bau-Ing. Matthias Jatzek

Dahlmannstraße 32 · 23966 WISMAR
Telefon und Fax: 03841 / 283271
E-Mail: bauhandwerk-sturbeck@nexgo.de
Internet: www.bauhandwerk-sturbeck.de

Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und für das Jahr 2017 viel Erfolg.

ABV GOSLING

QS-ID: 4031735740752

Altbackwarenverwertung & -verarbeitung

Unseren Geschäftspartnern und Mitarbeitern wünschen wir ein frohes und erholsames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Altbackwarenverwertung & -verarbeitung · An der Chaussee 4c · 23972 Groß Stieten
Tel.: 03841 796574 · Fax: 03841 796391 · E-Mail: abvdg@t-online.de

*** Danke für Ihr Vertrauen ! ***

Inh.: Jörg Bock ● Akazienstraße 1 ● 23972 Dorf Mecklenburg / OT Karow (HEM-Tankstelle an der B106)

BAS Karow der
Kfz-Meisterbetrieb
wünscht frohe
Weihnachten & einen
guten Start in das neue Jahr.
Kraftfahrzeugreparatur aller Art
Jetzt neu bei uns: 3-D-Achsvermessung

Tel.: 03841-33 47 517

Verschenken Sie Wohlbefinden
mit einem Gutschein zum Weihnachtsfest.

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen wir an dieser Stelle allen unseren Patienten, Freunden und Bekannten.

- Zulassung für alle Krankenkassen und Berufsgenossenschaften

Andrea Körner

GESUNDHEITSZENTRUM & PHYSIOTHERAPIE

PHYSIOTHERAPIE
- Krankengymnastik
  - am Gerät
  - Gruppe
  - neurophysiologisch
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massagen
- Thermo- und Elektrobehandlung
- Hausbesuchsdienst

GESUNDHEITS-ZENTRUM
- Sport
- Entspannung

Lübsche Straße 88 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 211488 · Fax: 252594
www.gesundheitszentrum-koerner.de · E-Mail: info@gesundheitszentrum-koerner.de

maler Meister

MALERFACHBETRIEB
LIEDTKE
INH. DIRK SCHULTZ

BELLEVUE 2
23968 GÄGELOW

Tel./Fax: 03841
641252

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

ISW GMBH WISMAR

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern danken wir für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen ihnen und ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

www.isw-wismar.de
Tel. 03841/6275-0

Wir wünschen
unseren Kunden
ein schönes
Weihnachtsfest
und ein
gesundes neues
Jahr 2017.

KOCH & RAUM
Verlag KOCH & RAUM Wismar OHG

Verlag Koch & Raum Wismar OHG · Dankwartstraße 22 | 23966 Wismar
Tel.: 03841 213194 | Fax: 213195 · www.verlag-koch-und-raum.de

Kiwanis Benefizkonzert für Wismars Kinder

Das nunmehr schon traditionelle Neujahrskonzert des Wismarer Kiwanis Clubs mit der Musikschule Wismar zugunsten Wismarer Kinder und Jugendlicher findet am 7. Januar 2017 um 15.00 Uhr in den Geschäftsräumen von „Gesunde Schuhe Hammerich“ in der Ladestraße (gegenüber vom Busbahnhof in der Wasserstraße) statt. Der Eintritt ist frei. Die Mitglieder des Kiwanis Clubs würden sich jedoch über eine freiwillige Spende zugunsten Wismarer Kinder und Jugendlicher freuen, denn der Reinerlös des Konzertes fließt ihnen zu. Der Wismarer Kiwanis Club fördert seit Jahren diesbezügliche Projekte und hat in der Wismarer Musikschule einen guten Partner gefunden. Unter Leitung von Jana Rohloff soll mit frischen und beschwingten Melodien das neue Jahr 2017 begonnen werden. Detlef Schmidt

Silvester verpasst?

Für alle, die an Silvester nicht feiern konnten, weil sie arbeiteten, krank oder sonst wie verhindert waren, richtet das Wismarer Steigenberger Hotel Stadt Hamburg am 6. Januar 2017 ab 19.00 Uhr eine Silvesterparty aus. Angesprochen sind Mitarbeiter der Gastronomie, Taxiunternehmer, Polizisten, medizinisches und Pflegepersonal mit ihren Partnern und alle anderen, die auf eine zünftige Silvesterparty verzichten mussten, um ihrer verantwortungsvollen Aufgabe für die Bürger nachzugehen. Im alten Tonnengewölbe des Kellerrestaurants TiTa soll es genauso hoch hergehen, wie an Silvester und es treffen Berufe aufeinander, die sich so nicht begegnen. Wer dieses Angebot annehmen möchte, kann sich unter der Rufnummer 03841-2390 mit dem Stichwort „Silvester“ anmelden. Detlef Schmidt

WISMARER GEBRAUCHTMÖBEL
AN- UND VERKAUF
Inh. Marlies Kroll

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2017.

Vom 27. bis 30. Dezember 2016 haben wir geschlossen.

Claus-Jesup-Straße 7 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 229965

HANNELORE FRIEDRICH
Optik

Auf diesem Wege möchte ich mich bei meinen Kunden bedanken und wünsche ihnen und ihren Familien eine besinnliche Weihnacht und Gesundheit für das neue Jahr.

Ihre Hannelore Friedrich

Lübsche Straße 33 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 285115 · Fax: 03841 285125

BIRGIT GRUBER
Steuerbevollmächtigte, Dipl.-Betriebswirtin

Wir wünschen unseren Mandanten und ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2017.

Büro Wismar: · Lübsche Straße 96 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 200009 · Fax: 03841 40321
www.steuerbuerogruber.de · E-Mail: Gruber-Wismar@t-online.de

Wir reparieren … Wir sanieren … Wir bauen neu …
… nach Ihren individuellen WÜNSCHEN

KLEWE BAU
BERATEN · PLANEN · BAUEN

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Klewe Bau GmbH · Zum Dock 7 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 783780-0 · Fax: 03841 783780-20

KAMPS

IHR FRISEUR
www.kamps-ihr-friseur.de

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2017 wünschen wir unseren Kunden, allen Freunden und Bekannten.

Inh. Jaclien Kamps
Runde Grube 2 · 23966 Wismar
Telefon: 03841 210172
E-Mail: info@kamps-ihr-friseur.de

ELEKTRO BUCHHOLZ
Innungsfachbetrieb für Haus- und Gebäudetechnik

Allen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2017

Claus-Jesup-Straße 37 · 23966 Wismar
Telefon: 03841 284615 · Werkstatt: 40830
elektro-buchholz-wismar@t-online.de

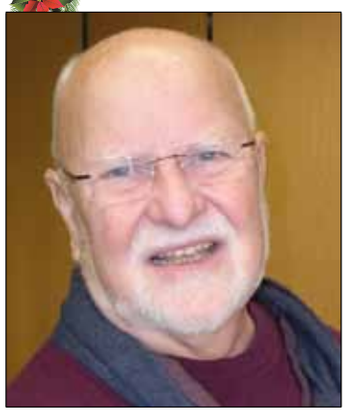
THIEDE
BEDACHUNGS GMBH

ALLES RUND UM'S DACH

Tel.: 03841 282007
Fax: 03841 250267
www.thiede-dach.de
info@thiede-dach.de
Schiffbauerdamm 15
Gewerbegebiet West
23966 Wismar

Zum **Weihnachtsfest**
besinnliche Stunden.
Zum Jahresende Dank für Vertrauen,
Treue und gute Zusammenarbeit.
Zum neuen Jahr Gesundheit,
Glück und Erfolg.

Wie verleben Wismarer den Heiligen Abend



Detlef Kristeleit, alias der Wismarer Stadtspatz, und seine Frau Gisela werden am Heiligen Abend zur Dämmerstunde die Lichter anzünden und bei einem Earl Gray die Ruhe und Besinnlichkeit genießen. Dann wird es zu Abend Fisch geben, kalt geräucherten Lachs mit Toastbrot und einem Glas Grauen Burgunder aus der Pfalz. Zwei gefüllte Bratäpfel werden das Mahl beschließen. Und wenn der Abend fortgeschritten ist, werden die beiden zu Johann Sebastian Bachs „Goldberg City Variations“, interpretiert von Francesco Tristano, einen guten Rotwein öffnen. Als Wismarer Stadtspatz denkt Detlef Kristeleit natürlich zu Weihnachten auch an die vielen Vögel. Finden sie in der Winterzeit genügend Essbares? Er selbst hängt immer ein paar Meisenknödel in die Bäume seines Gartens.

Traditionell beginnt der Heilige Abend bei Christine Frenz und ihrer Familie um 15.00 Uhr mit dem Gottesdienst im Doberaner Münster. Dort ist in diesem Jahr nicht nur ihre zehnjährige Enkelin Lia als Sängerin im Einsatz, sondern ebenfalls der sechsjährige Enkel Mats, der beim Krippenspiel ein Schäfchen spielt. Ihr drittes Enkelkind ist unterwegs und wird sicher auch bald eine Aufgabe übernehmen.

Anschließend geht es nach nach Hause. Dort wird als erstes die Langspielplatte „Sind die Lichter angezündet“ aufgelegt, sodass weihnachtliche Stimmung im Hause Frenz herrscht.

Nach der Bescherung gibt es Raclette und einen schönen Rotwein und in später Stunde einen abendlichen Spaziergang durch das weihnachtlich geschmückte Wohngebiet.

Auch in Wismar gibt es eine Anne Will – und was für eine! Sie treibt nämlich mit ihren 77 Jahren regelmäßig Sport bei MrsSport und freut sich schon jetzt zusammen mit ihrem Mann Wolfgang auf den Heiligen Abend, da nicht nur ihre Kinder aus Jena, sondern ebenfalls ihre Enkelin Maria zu Besuch kommen. Am frühen Nachmittag gibt es wie in jedem Jahr Russischen Zupfkuchen nach ihrem Geheimrezept und zum Abendessen Kartoffelsalat und Bockwurst. Und natürlich werden während der Bescherung Weihnachtslieder gehört und gesungen. Im Jahr 2017 wird dann ein Urenkel erstmalig zum Weihnachtsfest dabei sein. „Das wird super“, freut sich Anne Will, und auch darauf, dass sie ihm dann später von der alten Schusterwerkstatt „Oeser“ in der Lübschen Straße erzählen kann.

Rainer Hartung, alias „Don Promillo“, wird am Heiligen Abend noch bis 14.00 Uhr in seinem Geschäft „Spezialitäten am Turm“ in der Sargmacherstraße sein. Stolz ist er, der auch vielen als Bluesmusiker in der „Backbord Blues Band“ bekannt ist, darauf, dass er seit nunmehr vier Jahren Honig von eigenen Bienen erzeugt. Das Imkerwissen hat er bei Schulungen gewonnen. Den Heiligen Abend verbringt Rainer Hartung zusammen mit seiner Frau Manuela und Tochter Julia. Julia wird, wie jedes Jahr, ein kleines Klavierkonzert mit Weihnachtsprogramm geben, bevor es zur Bescherung kommt. Anschließend gibt es den leckeren Kartoffelsalat mit Würstchen. Abends wird ein bisschen Fernsehen geschaut und vielleicht kommt es zu einem Brettspiel.

iperdi
intelligente Personaldienstleistungen

Wir wünschen all unseren Kunden ein schönes **Weihnachtsfest** und einen guten Rutsch ins Jahr **2017**.

iperdi AHR GmbH, Mühlenstraße 30-32, 23966 Wismar
Tel.: 03841/30347-0, www.iperdi.de

Olaf Steimel

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr.

Grüne Straße 13, 23966 Wismar
Tel.: 03841 **210196** · Fax: 03841 **210207** · Funk: **0172 3812106**

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Gästen schöne Weihnachtsfeiertage sowie ein glückliches neues Jahr.

Gönnen Sie sich schöne Stunden bei einer kurzen Auszeit weit weg vom Alltag und der Hektik!
Unser gemütliches Restaurant und Café laden mit herrlichem Ausblick auf den Wismarer Hafen zum Verweilen ein.
Ihre Teams vom „il Casale“ und „il bacetto“ freuen sich auf Ihren Besuch.

il casale
Italienisches Restaurant, Pizzeria und Eiscafé

„il bacetto“
Genießer-Eiscafé
auch mit Frühstück
ab 9.00 Uhr geöffnet

Wasserstraße 1 a • Telefon: 03841 227361 **< 23966 Wismar >** **Alter Hafen 10 • Tel.: 03841 3289668**

Liebe Mietermen,

Liebe Mieter,

wir haben unsere Geschäftsstellen am Juri-Gagarin-Ring 55, die Mieterkontaktstelle in Wendorf, am Kagenmarkt und am Friedenshof in der Zeit vom

27.12.2016 bis 30.12.2016

geschlossen.

Bitten wenden Sie sich in Notfällen oder bei Havarien an unseren Bereitschaftsdienst. Sie erreichen ihn unter der Telefonnummer

0 38 41 / 64 34 58

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten und gesunden Start in das Jahr 2017.

www.wobau-wismar.de
0 38 41 / 7570

Diethert Marine & Service GmbH

Inh. Michael Schröder Löwe

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ihnen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Mo. bis Do.: 7.00 bis 18.00 Uhr, Fr.: 7.00 bis 16.00 Uhr, Sa.: 8.00 bis 12.00 Uhr

Schiffbauerdamm 10 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 46460 · Fax: 03841 464647 · info@diethert-marine.de

---

RGB – Putzbetrieb Becker

Maurerarbeiten und Betonarbeiten
Kalk-, Zement- und Gipsputz • Reparaturarbeiten
Schornsteinbau • Schornsteinsanierung

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit und Glück für das Jahr 2017.

Mühlengrube 34 • 23966 Wismar
Tel.: 03841 / 225735 • Fax: 03841 / 225736 • Funk: 0172 / 3588645

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2017.

BILDER & RAHMEN
OLIVER HARBST

INDIVIDUELLE EINRAHMUNGEN
VERKAUF VON BILDERN
GESCHENKGUTSCHEINE

ABC-STRASSE 2 • 23966 WISMAR
TEL.: 03841 211956

ELEKTRO-WILKEN

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern und ihren Familien frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Mathias Wilken · Elektromeister
Burgwall 1 · 23966 Wismar · Tel. 03841 764887
Fax 708010 · E-Mail: info@wilken-elektro.de

---

mb metallbau brincker

MIT DIESEN WEIHNACHTSGRÜSSEN BEDANKE ICH MICH BEI ALLEN KUNDEN UND GESCHÄFTSPARTNERN FÜR DAS ENTGEGENGEBRACHTE VERTRAUEN UND WÜNSCHE ALLEN FÜR DAS NEUE JAHR GESUNDHEIT, ERFOLG UND GLÜCK.

Gewerbering 12
23968 Gägelow
Tel.: 03841 252382

Bahlcke & Partner
Alarm- und Sicherheitstechnik

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes und erholsames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017.

Philipp-Müller-Straße 65, 23966 Wismar
Telefon: 03841 360999 · Mobil: 0171 6988244
E-Mail: sicherheit@bahlcke-Partner.de

---

stadtwerke WISMAR

EIN STRAHLENDES FEST FÜR ALLE!

Wir sorgen dafür, dass die schön geschmückten Weihnachtsbäume in Wismars Wohnzimmern hell erstrahlen und bringen so nicht nur Kinderaugen zum Leuchten. Und natürlich sind wir auch die anderen Tage im Jahr voller Energie für Sie da!

Besinnliche Weihnachtstage und ein frohes, spannendes Jahr 2017 wünschen Ihnen Ihre Stadtwerke Wismar.

ÖKOLOGISCH FAIR KOMMUNAL INDIVIDUELL NAH UND MEHR

Den bevorstehenden Jahreswechsel möchten wir zum Anlass nehmen, um uns bei Ihnen für die vertrauensvolle Zusammenarbeit zu bedanken. Unseren Patienten, Mitgliedern, Geschäftspartnern sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Ehren- und Hauptamt wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017.

Malteser

... weil Nähe zählt.

Malteser Hilfsdienst
Käferweg 1
23966 Wismar
Tel.: 03841 360740
Fax: 03841 206182
www.malteser-wismar.de

An wen geht der Wunschzettel?

Ob Christkind oder Weihnachtsmann – ganz gleich, wer die Arbeit am Heiligen Abend erledigt, ein Wunschzettel sollte von jedem Kind auf jeden Fall geschrieben werden. Liebe Kinder, gebt diesen einfach bei Euern Eltern ab, die ihn dann entweder an den Weihnachtsmann oder an das Christkind senden:

An den Weihnachtsmann
16789 Himmelpfort

An das Christkind
51766 Engelskirchen

Adventsmusik in der Dambecker Kirche

Am Sonnabend, dem 17. Dezember 2016, um 17.00 Uhr lädt die Kirchgemeinde Dambeck ganz herzlich zur Adventsmusik mit dem Dambecker Chor und Instrumentalmusik ein. Danach gibt es Glühwein, warmen Apfelsaft und Gebäck.

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und ein glückliches Jahr 2017.
Danke allen, die uns ihr Vertrauen geschenkt haben.

ARCTIC
Gebäudedienstleistung

Bitte vereinbaren Sie mit uns einen Termin.

Gewerbehof 5, 23970 Wismar
Telefon: 03841 224470
Internet: www.arctic-dienstleistung.de

Seit 10 Jahren Karins Salon
Inhaberin: Sandra Schönhoff-Czarnocinski

Wir wünschen unseren Kunden und ihren Familien fröhliche Weihnachtsfeiertage, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die schönen Dinge im Leben und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.

Ihr Team von Karins Salon

Unser Tipp: ein Gutschein zu Weihnachten!

Hansecenter Sky-Markt, Philipp-Müller-Straße 44, Tel.: 762471
Alten- und Pflegeheim Friedenshof, Störtebekerstraße 2, Tel.: 0162 3225739
Alten- und Pflegeheim Wendorf, Rudolf-Breitscheid-Straße 62, Tel.: 0162 3202487

M+B
Tischler und Trockenbau GmbH

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Hoher Damm 62 • 23970 Wismar
Telefon: 03841 227338-50
Fax: 03841 227338-17
E-Mail: tischler.mub@gmx.de

SWE Siegfried Wolter Elektrotechnik

Zum Weihnachtsfest und für das Jahr 2017 wünschen wir allen Kunden und Geschäftspartnern viel Gesundheit und Erfolg.

Redentiner Landstraße 9
23974 Hof Redentin
Tel.: 03841 259144 · Fax: 284780
Funktelefon: 0171 2763061
E-Mail: swe-elektro@t-online.de

Das alte Jahr verabschiedet sich.
Für uns ein willkommener Anlass,
unseren Kunden und Geschäftspartnern
für die angenehme Zusammenarbeit
und das entgegengebrachte
Vertrauen zu danken.

Wir wünschen Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest und ein glückliches,
gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Autohaus Lange Wismar GmbH & Co KG
Rüggower Weg 19, 23970 Kritzow
www.auto-lange.de
E-Mail: sternlange@auto-lange.de
Mercedes Benz Mercedes Benz

Frohe Weihnachten
und für das neue Jahr alles Gute!

Ihre LVM-Versicherungsagenturen:

Martina Knorr
Rudolf-Breitscheid-Str. 28
23968 Wismar
Telefon 03841 642120
www.knorr.lvm.de

Klaus-Dieter Sauvan
Philosophenweg 43
23970 Wismar
Telefon 03841 214740
www.sauvan.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

Der Klassiker zum Jahresausklang: Die Weihnachtsgans Auguste im Klanghaus Ilow

Am Sonnabend, dem 17. Dezember 2016, um 16.00 Uhr heißt es wieder Vorhang auf für „Die Weihnachtsgans Auguste“. Das Puppentheater Schlott stimmt alle Kleinen und Großen ab einem Alter von fünf Jahren auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein. Im mollig warmen Klanghaus bei Kinderpunsch, Kuchen und Kaffee führt der Puppenspieler Uli Schlott die bekannte Geschichte von der Weihnachtsgans Auguste nach der gleichnamigen Erzählung von Friedrich Wolf auf. Die Geschichte lehrt: Weihnachtsgans ist nicht gleich Weihnachtsbraten! Aber so ein richtiger Braten gehört doch zum Weihnachtsfest, oder? Genau, denkt sich Luitpold Löwenhaupt, kauft eine Gans und nimmt sie mit nach Haus, damit sie hier schön fett werden kann. Er ahnt nicht, dass seine Kinder das Federvieh sogleich lieb gewinnen und von Stund an nicht mehr an einen leckeren Weihnachtsbraten zu denken ist… Puppenspieler, Regisseur und Puppentechnologe Uli Schlott schafft es, durch seine unvergleichliche

Das Puppentheater Schlott steht seit vielen Jahren für kunstfertig erzählendes und liebevoll gestaltetes Puppentheater. Foto: Veranstalter.

Erzählweise, Klein und Groß, Jung und Alt gleichermaßen ganz köstlich zu amüsieren. Die Aufführung der Weihnachtsgans Auguste beschließt traditionsgemäß das Jahresprogramm der Kulturwirkstatt Ilow e. V. Eintritt 5 Euro für Kinder, 6 Euro für Erwachsene. Karten unter 03841 385927 oder an der Kasse.

Weitere Informationen unter www.klanghaus-ilow.de.

WISMAR
FISCH-FEINKOST AUS MECKLENBURG
FISCH VIELFÄLTIG LECKER
Täglich Fabrikverkauf
Karpfen frisch auf jeden Tisch!
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen für Fischplatten entgegen.
Wismar Fisch-Feinkost GmbH
Alter Holzhafen 33 · 23966 Wismar
Tel. (03841) 282564 · Fax 283678 · www.wismarfisch.de

Kfz-Meisterbetrieb Stahl
Freie Werkstatt
Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr und bedanken uns für das uns entgegengebrachte Vertrauen.
Gewerbegebiet Rothentor · Flinkerskoppel 4 · 23970 Wismar · Tel.: 03841 762111

Mit diesen Weihnachtsgrüßen bedanken wir uns bei allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ihnen für das neue Jahr Gesundheit, Erfolg und Glück.
DACHDECKERMEISTER
Frank Kindler
Finkenweg 8 · 23970 Wismar
E-Mail: kindler.wismar1@freenet.de
Telefon: 0172 3223396 · Telefax: 03841 205599

Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns recht herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern bedanken.
Wir wünschen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Glück und Erfolg im nächsten Jahr.
Canal-Control + Clean
Hanse GmbH
TAG UND NACHT – NOTDIENST
Am Seeufer 2 · 23970 Wismar
Tel.: 03841 262626

Merry Christmas
Wir wünschen unseren Kunden und Ihren Familien besinnliche Weihnachtsfeiertage und die besten Wünsche für das neue Jahr.
Autocenter Wismar
Service von Profis
Autocenter Wismar GmbH
Flinkerskoppel 2
23970 Wismar
Tel.: 03841 73000
Langer Steinschlag 16
23936 Grevesmühlen
Tel: 03881 78480

HEIKO ALBRECHT
SANITÄR- UND HEIZUNGSBAU
wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern zum Weihnachtsfest frohe und besinnliche Stunden und ein glückliches neues Jahr 2017
Lübsche Straße 93 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 252132 · Fax: 03841 252133 · Mobil: 0177 3427227
h-albrecht-installationen@t-online.de

GEHDE BAU GmbH
Wir danken unseren Kunden & Geschäftspartnern für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ihnen schöne Weihnachten und für das Jahr 2017 viel Gesundheit & Glück.
Ihre Gehde Bau GmbH
Planung, Hoch- und Tiefbau
Zum Gorendiek 1 · 23972 Schimm
Tel.: 03841 780100 · E-Mail: info@gehdebau.de

40 Jahre Dr.-Unruh-Preis mit fünf Preisträgern

Vor genau 40 Jahren wurde der erste Dr.-Unruh-Preis des damaligen Bezirkskrankenhauses Wismar an die Ärzte Dr. Gerd Stranz, Dr. Rüdiger Jacoby und Dr. Günter Nauwald für ihre wissenschaftlichen Arbeiten vergeben. Schön, dass der Ehrgeiz, sich neben der eigentlichen Arbeit in der Klinik mit medizin-wissenschaftlichen Themen auseinanderzusetzen oder Fallbeispiele aus der eigenen Praxis zu analysieren, auch heute noch bei den jungen Assistenzärzten

v. l. Anke Niemann, Maximilian Lerche, Susanne Rath, Rebecca Lück und Jana Sägenschnitter

des Sana Hanse-Klinikums vorhanden ist. Seit nunmehr zehn Jahren werden die Ergebnisse daraus im Dr.-Unruh-Symposium vor Ärzten, Schwestern und anderen Interessierten vorgestellt. Und aus diesen Beiträgen werden die besten von einer Jury für den Dr.-Unruh-Preis nominiert. In diesem Jahr gibt es gleich folgende fünf Preisträger, zwei erste Plätze und drei zweite:

1. Platz: Maximilian Lerche
„Erweiterte Therapieoptionen bei idiopathischem Parkinson-Syndrom“

1. Platz: Susanne Ratz
„Palliativmedizin – was leistet die Pflege“

2. Platz: Recca Lück
„Goldnetz: Endometriumablation 2.0 – bald der neue GOLD-standard?

2. Platz: Anke Niemann
„Kindesmissbrauch, Opferbetreuung aus pädiatrischer Sicht mit Fallbeispiel“

2. Platz: Jana Sägenschnitter
„Benzodiazepine – Fluch oder Segen?“

Glückwunsch an die Preisträger und weiterhin viel Forschergeist!

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2017.

Zimmerei
Nils Manthey
• Holzbau • Carports
• Terrassen • Balkone
• Fußböden • Zäune
Rabenstraße 7 · 23970 Wismar
Telefon: 03841 / 22 35 80
Telefax: 03841 / 22 30 74
Funktel.: 0179 / 10 11 032

Container online!
Rund um die Uhr bestellen!
www.gollan.de
Gollan RECYCLING

EUROPA - EXPORT
Wir kaufen alle Autos!
(An- und Verkauf von Pkw, Lkw, Transportern u. v. m.)
Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest.
Mobil: 0162 5748701 · 0176 28747752
Gewerbering 10 b · 23968 Gägelow

KATHRIN ERIKSON · WOLF-DIETRICH LAU
RECHTSANWÄLTE
Wir wünschen allen Mandanten und Geschäftsfreunden geruhsame Feiertage und ein gesundes Jahr 2017 und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.
Dr.-Leber-Straße 4 · 23966 Wismar · Telefon: 03841 282809 · Fax: 03841 40138
www.rechtsanwaelte-wismar.de

Fristyler ...für den eigenen Kopf
JÖRG ZECHER

Das Team „Fristyler“ wünscht eine tolle Vorweihnachtszeit, ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Wir freuen uns, Euch nächstes Jahr wieder begrüßen zu dürfen.
Schweinsbrücke 4 23966 Wismar
Tel.: 03841 284885
Fax: 03841 222762
Mobil: +49 172 3892596
Internet: www.fristyler.de

Biedermann Optik GmbH
Zentrum für
SEHBERATUNG
in Wismar
Dankwartstraße 1
23966 Wismar
Tel.: 03841 283073
Das Team von Biedermann Optik wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und immer einen scharfen Durchblick.

PERMOH
MEISTERBETRIEB SEIT 2001
GASGERÄTE HEIZUNG WASSER
All meinen Kunden und Geschäftspartnern wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.
Inh.: Michael Mohri
Fasanenweg 14
23966 Wismar
Telefon: 0170 5450966
Telefax: 03841 758525

Wie verleben Wismarer den Heiligen Abend

Harold Maronn ist noch bis 13.00 Uhr in seinem Geschäft „Funkhaus Küchenmeister“. Viele erfüllen sich gerade vor Weihnachten ihren großen Wunsch und investieren in neue Fernseh- oder Hi-Fi-Technik.

Zur Tradition der Familie Maronn gehört am Heiligen Abend, dass sich seine vier Geschwister Lars, Anja, Karin und Kristina mit ihren Familien um 18.00 Uhr bei ihrer Mutter einfinden. Die Geschenke liegen schon unterm Weihnachtsbaum. Wenn alle eingetroffen sind, läutet die Mutter eine über 100 Jahre alte Glocke, die nunmehr zwei Weltkriege überstanden hat. Dann singen alle gemeinsam „Oh, Tannenbaum“ und die Geschenke werden verteilt. Später gibt es dann Kartoffelsalat und Würstchen… und vielleicht schauen Harold, sein Bruder Lars und sein Schwager im „Schlauch“ noch mal rein, ob das Bier dort auch am Heiligen Abend schmeckt.

Martina Clausen wird am Heiligen Abend noch bis 13.00 Uhr im Modehaus Kressmann / Biba schicke Outfits für Weihnachten und Silvester verkaufen. Zu Hause wird sie sich erst ein wenig von der Arbeit ausruhen und sich dann an die Zubereitung des Weihnachtsessen machen. Es gibt bei Martina Clausen Karpfen blau mit gekochten Kartoffeln, Meerrettich und zerlassener Butter. Dazu wird ein schöner trockener Weißwein getruncken. Wenn es dunkel geworden ist, treten die beiden einen Weihnachtsspaziergang durch ihr schön beleuchtetes Wohnviertel an. Wenn sie wieder zu Hause sind, werden Geschenke ausgetauscht und ein wenig das Weihnachtsprogramm im Fernsehen genossen. Am 1. Weihnachtsfeiertag trifft sich die 12-köpfige Familie in der „Weinwirtschaft“ des Steigenberger Hotels Stadt Hamburg zum Mittagessen und zum Kaffee bei Frau Clausen.

Otto Stoye ist schon 36 Jahre mit seiner Frau Gudrun verheiratet, mit der er zu Hause in Hornstorf den Heiligen Abend verbringt. Gestartet wird dieser mit Kaffee und selbst gebackenem Kuchen, um 16.00 Uhr ist dann die Bescherung, bevor die legendären Weihnachtsgeschichten im Fernsehen geschaut werden. Gegen 18.00 Uhr gibt es Kartoffelsalat und Würstchen und dazu ein Glas Roséwein aus Hessen. Die Weihnachtstage wird Otto Stoye sicherlich auch damit verbringen, seine vier Ausstellungen im kommenden Jahr anlässlich seines 75. Geburtstages auf der Insel Poel (Café Frieda), in Schwerin (Schleifmühle), in Neukloster (Rathaus) sowie in der Hauptgeschäftsstelle der Sparkasse Mecklenburg-Nordwest in Wismar, Am Markt, vorzubereiten, zu denen auch ein Katalog über das vielseitige künstlerische Schaffen von Otto Stoye herausgegeben wird.

Janine Steglich verbringt den Heiligen Abend bei ihren Eltern, die sie bereits zum Nachmittagskaffee besucht. Nach dem Probieren der selbst gebackenen Plätzchen ihrer Mutter Cornelia sehen die Drei gemeinsam „Drei Haselnüsse für Aschelbrödel“. Dann werden bei einem leckeren weihnachtlichen Likör untereinander die Geschenke ausgetauscht. Zum Abendessen gibt es bei Steglichs traditionell Kartoffelsalat mit Würstchen. Für die 29-jährige Janine Steglich, die früher aktive Akrobatikturnerin bei der Turn- und Sportgemeinschaft (TSG) Wismar war und sich heute noch immer durch viel Sport fit hält, ist Weihnachten deshalb so besonders, weil es das Fest der Familie mit viel Ruhe und Besinnlichkeit ist.

Ihr größter Weihnachts- und Neujahrswunsch ist allerdings, dass sie endlich ihren „Traumprinzen“ findet (Info-Telefon 01723108578).

Browny's
COMBI SERVICE
Zum Weihnachtsfest und für das Jahr 2016 wünschen wir allen Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern viel Gesundheit und Erfolg.
THOMAS JANKE

Mit diesem Gruß verbinden wir unseren Dank für die gute Zusammenarbeit mit unseren Kunden und Geschäftspartnern und wünschen eine erholsame Weihnachtszeit.
Baugeschäft
LARS SCHÖPPENER
Maurermeister
SCHÖPPENER
Dorfstraße 15 · 23966 Triwalk
Tel.: 03841 780087 · Mobil: 0172 5232572 · Fax: 03841 780089
Internet: www.bau-schoeppener.de · E-Mail: bau-schoeppener@t-online.de

Browny's ®
COMBI SERVICE
Alles außer Bügeln.
Thomas Janke
Philipp-Müller-Straße 65
23966 Wismar
Tel.: 03841 303178
Fax: 03841 303179
Mobil: 0160 2844748
E-Mail: brownys@t-online.de
www.brownys.de

Wir wünschen unseren Patientinnen und Kolleginnen und Kollegen sowie ihren Familien ein schönes
Weihnachtsfest
und für das Jahr 2017 Gesundheit & Glück.
Weiterhin freuen wir uns auch im neuen Jahr auf eine gute Zusammenarbeit mit allen niedergelassenen Ärzten.
Dipl.-Med. Ulrich Freitag, Kerstin Laubinger & Praxisteam
Dipl.-Med. Ulrich Freitag, Kerstin Laubinger
Fachärzte für Gynäkologie und Geburtshilfe
Turnerweg 11a · Hansestadt Wismar

Vokalkonzert in St. Nikolai

Der Förderverein „Musik in der Kirche“ e. V. lädt am Sonnabend 17. Dezember um 19.30 Uhr in die Nikolaikirche zu einem Konzert mit dem Vokalsextett „Sei Colori“ ein. Die SängerInnen Esther Remmen, Sophie Richter (Sopran), Heike Weber (Alt), Stephan Hinssen (Tenor), Peter Amadeus Schneider (Bariton) und Hanno Kreft (Bass) lassen adventliche Kompositionen aus Barock, Romantik und Neuzeit erklingen. „Sei Colori“ bietet ein faszinierend reichhaltiges Spektrum an Klangfarben, welches über das Klangerlebnis der Vierstimmigkeit hinausreicht und ein Konzert am Vorabend des 4. Advents, das bekannte und unbekannte Stücke zu Gehör bringt und die Vorfreude auf Weihnachten zum Thema hat. Zu erleben ist ein wunderschönes, etwa einstündiges Konzert in der großen und mit vielen Kerzen erhellten (und erwärmten) Nikolaikirche.

Eintrittskarten zum Preis von 10 Euro (ermäßigt 7 Euro) sind in der Buchhandlung Peplau, Krämerstraße 23 und an der Abendkasse erhältlich.

Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt.

Auf die Plätzchen, fertig, los!

Foto: Manuela Jacob

Alle Jahre wieder…! Im Hotel WYNDHAM GARDEN in Gägelow ist es Tradition geworden, mit den Kindern in der Vorweihnachtszeit Plätzchen zu backen. Dieses Jahr war es am 1. Dezember so weit. Die Kinder der Gruppe 3 der ASB Kindertageseinrichtung Zwergenland Wismar und die Klasse 4b der Schule Proseken begannen bereits am Vormittag. Die kleinen Bäckermeister und -meisterinnen waren voller Vorfreude, den süßen Teig zu kneten, die ausgestochenen Plätzchen zu backen und anschließend zu verzieren.

Die Kinder wurden immer kreativer und kreierten ihre eigenen Kunstwerke. Die fertigen Leckereien werden bei den Weihnachtsfeiern der Kinder vernascht.

Stefanie Schönberg

Weihnachtspost

Lange Schlangen an den Schaltern,
jetzt ist Zeit für Weihnachtspost,
dabei kann man ganz schnell
altern – wie schön war da
Flaschenpost.

Zwanzig Leute steh'n noch vor
mir mit Paketen in der Hand,
festgeschnürt mit Packpapier
geht es ab in jedes Land.

Da macht 's Spaß doch mal zu
raten, was da alles so verpackt.
Ist 's vielleicht ein Gänsebraten
oder nur ein Stern gezackt ?

Auf jeden Fall gibt 's viel
Empfänger, die nun zum
Weihnachtsfest beglückt –
ob Hausfrau oder Kammersänger,
ein jeder ist nun hochentzückt.

Heinz Bornemann

S&B Ideal-Putz GmbH
Seestraße 5 · 23970 Wismar/Redentin
☎ (03841) 201 172 FAX (03841) 200 931
Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen wir unseren Freunden, Kunden und Geschäftspartnern.
idealputz@t-online.de

WISMAR-ZEITUNG
Mit uns werben Sie richtig!
anzeigen@wismar-zeitung.de

Praxis für Ergotherapie Nadine Krug
Wir bedanken uns bei unseren Patienten sowie deren Familien und allen Ärzten für die gute Zusammenarbeit in 2016 und wünschen ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Turnerweg 4c · 23966 Wismar · Tel.: 03841 328601 · Mobil: 0172 9878320

Ich sage meinen Mitarbeitern Manuela, Janine, Irina, Ina, Christian, Bettina und Heike herzlichen Dank für das erfolgreiche Jahr 2016.
Dank Eurer tollen und liebevollen Pflege können wir unseren Klienten ein selbstbestimmendes und individuelles Leben in der eigenen Häuslichkeit ermöglichen. Danke
Eure Bettina Hollstein
Tel.: 03841 4706842
www.pflegedienst-hollstein.de
Alt wie ein Baum werden
mit Pflegedienst Hollstein
selbstbestimmend | individuell

Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein besinnliches WEIHNACHTSFEST und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2017.
Gleichzeitig bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen.
Malermeister Hans-Jürgen Pagels KG
Hauptstraße 16 · 23974 Krusenhagen
Telefon 03841 214674 · Fax 21 46 75
MalermeisterPagels@t-online.de · www.malermeister-pagels.de

Weihnachtsmärchen „Der gestiefelte Kater“

Paula Glöde in der Hauptrolle des „Gestiefelten Katers“, links der König Andreas Stedtfeld und rechts die beiden Diener Tom Brügemann und Greta Lewerenz

Auf folgende drei Vorstellungen der Wismarer Eigeninszenierung „Der gestiefelte Kater“ können sich alle kleinen und großen Freunde der Märchen und des Wismarer Theaters im Großen Saal freuen: am Donnerstag, dem 15. Dezember 2016, um 9.00 und um 11.00 Uhr (Eintritt 6 Euro) und am Sonntag, dem 18. Dezember 2016, um 16.00 Uhr (Eintritt 8 Euro / 6 Euro)

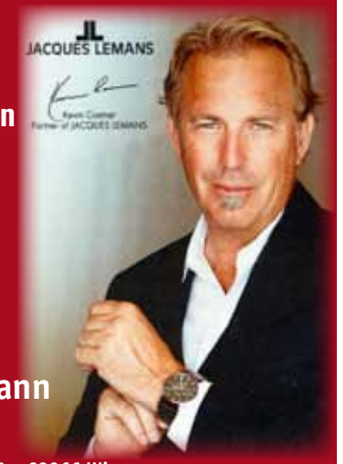
Choreografie: Rosemarie Voß, Text: Katharina Waldmann und Theresa Eberlein, Musik: Dietmar Staskowiak, Kostüme: Ellen Lüth, Bühnenbild: Dieter Rudolf und Steffi Möbius, Technische Leitung: Klaus-Peter Vogt

Die Rebhühner in ihren putzigen Kostümen von Ellen Lüth verkörpern Laura-Sophie Bange, Magdalena Bernier, Tom Brügemann, Emma Kalische, Helen Krueger, Svea Lindner, Maria Schütte und Nele Soltysik

Geschenkempfehlung von Jacqaues Lemans

JETZT NEU BEI UNS !

Wir danken unseren Kunden und wünschen ihnen eine schöne ADVENTS- und WEIHNACHTSZEIT.



Goldschmiede Brinckmann
Inh. Ute Wolff-Brinckmann
Hinter dem Rathaus 5 · 23966 Wismar
Telefon & Fax: 03841 282326 · schmuck.erfurt@t-online.de

HEIZUNG + BÄDERSERVICE ☎ 213882
Beratung Planung Montage
TOMKOWIAK GmbH
Dipl.-Ing. Rainer Lindenberg

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und freuen uns weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Poeler Straße 1 · 23970 Wismar · Tel.: 03841 213882 · Fax: 40924 · www.tomkowiak.info

GALDA FENSTER- UND TÜRENBAU GMBH

Jeden Tag ein anderes Türchen...

... und das nicht nur zur Weihnachtszeit! Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Fest und alles Gute für das kommende Jahr!

GALDA

Alles rund ums Haus!

Tel.: 03841 3260-312 · Fax: 03841 3260-303 · www.galda-fenster.de

Erd- und Hochbau
Helwing

Fröhliche Weihnachten!
Für Ihr Vertrauen im alten Jahr ein recht herzliches Dankeschön!
Für das neue Jahr: Gesundheit, Glück und Erfolg!

Erdarbeiten • Kanalbau • Pflasterarbeiten • Maurerarbeiten

Metelsdorfer Straße 12 · 23972 Dorf Mecklenburg /OT Karow
Telefon: 03841 791021 · Mobil: 0170 1870762 · E-Mail: helwing-bau@t-online.de

Gluth
Rund ums Büro

Die Nr. 1 seit 1990

- zuverlässig
- schnell
- günstig
- freundlich
- kompetent

Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit in den 26 Jahren unseres Bestehens, wünschen schöne Weihnachten und einen angenehmen Jahreswechsel. Gerne sind wir auch 2017 für Sie und unsere neuen Kunden da.

Hauptgeschäftsstelle
Holzdamm 2, Telefon: 03841 26350

www.gluth-buero.de · info@gluth-buero.de

Zahnarztpraxis Sondermann & Sondermann

Wir wünschen unseren Patienten, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

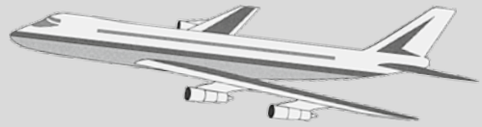
Unsere Praxis ist am: 27., 28. und 29. Dezember 2016 von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Am 30. Dezember 2016 bleibt unsere Praxis geschlossen.

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich im Bedarfsfall bitte an die Rettungsleitstelle, Tel.: 0385 5000230.

Dr. Dr. Hanno Sondermann / ZÄ Christine Sondermann / Turnerweg 2 / 23966 Wismar / Tel.: 03841 215810

HOLIDAY VIP SHUTTLE SERVICE



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und erholsames Weihnachtsfest sowie ein glückliches Jahr 2017.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF ! • Telefon: 03841 629451 • Fax: 629452

An- und Verkauf von Antiquitäten

ANTIK

Wir suchen für unsere Kunden:

• Gold- und Silberschmuck • Silberbestecke •
• Herren-Armbanduhren der Marke Glashütte •
• Münzsammlungen •
• Bernsteine und Bernsteinschmuck •

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachtsfeiertage und ein glückliches Jahr 2017.

Inhaber: Horst Radloff
23966 Wismar · Breite Straße 46 · Tel.: 03841 200039

Mi.–Fr. 10.00–16.00 Uhr
Sa. 11.00–15.00 Uhr

FOTO VOLSTER

Porträtaufnahmen zum Weihnachtsfest

Alle Sonnabende im Advent bis 17:00 Uhr geöffnet!

Lübsche Straße 38 * 23966 Wismar * Tel. 211984 * www.foto-volster.de

Das UHRENFACHGESCHÄFT

Gerhard Becker
Altwismarstraße 22
schließt endgültig.

Letzte absolute Schnäppchen so lange der Vorrat reicht!
Alles muss raus! Machen Sie ein Angebot!
Ich bedanke mich bei meinen Kunden für die langjährige Treue.
Sollte mich jemand als unfreundlich in Erinnerung behalten, wird das schon seinen Grund gehabt haben. **Tschüss**

awe

Dachdecker-Handwerksmeister

michael awe

Hart- & Weichdach-Reparaturen
Neudeckungen

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

BAUBEGINN!
Wismar, Lübsche Burg, Innenstadt, Baugrundstück 501 m², 82.248 € für Einfamilien- oder Doppelhaus.
Besichtigung und Beratung
Sa./So. von 10.00 bis 13.00 Uhr
W&N Immobilienvertriebsges. mbH, www.w-n-v.de
Tel. 0381/128741841 oder 0176/22311662

BAUBEGINN!
Wismar, Lübsche Burg,
1.245 m² direkt am Waldrand für EFH, DH, bis 4-Fam.-Haus 197.955 €
Besichtigung und Beratung
Sa./So. von 10.00 bis 13.00 Uhr
W&N Immobilienvertriebsges. mbH, www.w-n-v.de
Tel. 0381/128741841 oder 0176/22311662

IMPRESSUM

Herausgeber:
AnzeigerVerlag Wismar GbR
Dankwartstraße 22, 23966 Wismar, Tel. 03841 213213 und 0172 3108578, Fax: 03841 213195
Redaktion: Ines Raum, Tel. 03841 213213 und 0172 3108578
redaktion@wismar-zeitung.de
Die Redaktion freut sich über eingereichte Beiträge, behält sich aber das Recht der Auswahl und der redaktionellen Bearbeitung vor.
Anzeigenverkauf:
Brigitte Hoppe, Tel. 03841 287600 und 0152 06310017, Fax: 03841 287601
Brunhild Fillbrandt, Tel. 03841 638623 und 0174 4696028, Fax 03841 638624
anzeigen@wismar-zeitung.de
Satz: Verlag „Koch & Raum" Wismar OHG, Dankwartstraße 22, 23966 Wismar
Druck: Hanse-Druck Wismar, Mecklenburger Str. 28a, 23966 Wismar
Erscheinungsweise: 2 x monatlich
Auflage: 28.000 Exemplare
Verteilung: an Haushalte und Unternehmen in der Hansestadt Wismar und Gägelow